

## SERVICIO TELEGRAFICO DEL DIA—CORRESPONSALES PROPIOS

## LA GUERRA MUNDIAL

## El desarrollo de la ofensiva alemana en el frente occidental

El nuevo ataque alemán comprende un frente de 35 kilómetros entre Montdidier

y el Oise.—Los alemanes se apoderan de Mareuilles y Rosson-sur-Matz

Los franceses sostienen el choque enemigo conservando sus posiciones

Los austriacos hacen grandes preparativos para la ofensiva contra Italia

La situación en Rusia.—Insurrección contra los bolsevikis.—Los insurrectos están

dirigidos por el general Krasnoff.—Desesperante situación de hambre en Rusia

## OTRAS INFORMACIONES

El desarrollo de la gran  
ofensiva alemana en

## Francia

## COMUNICADO FRANCÉS

París, 11 de junio.—Se ha publicado el siguiente boletín:

ATAQUE ALEMÁN RECHAZADO  
POR LOS FRANCESES AL NOR-  
OESTE DE CHATEAU THIERRY

Durante la noche el enemigo inició un formidable ataque contra nuestras avanzadas situadas al noroeste de Chateau Thierry. Rechazamos completamente los ataques infligiendo numerosas bajas al enemigo que tuvo que retirarse, dejando algunos prisioneros en nuestro poder.

INTENSIDAD DE LA ARTILLERÍA  
ALEMANA EN EL MARNE

La intensidad de la artillería alemana ha aumentado en el sector del Marne.

LOS ALEMANES EXTIENDEN SU  
OFENSIVA HASTA MONTDIDIEREL FRENTE DEL NUEVO ATAQUE  
COMPRENDE 35 KILOMETROS

Antesayer en la tarde el enemigo lanzó una nueva ofensiva sobre un frente de treinta y cinco kilómetros comprendido entre Montdidier y el río Oise.

## VIOLENCIA DEL ATAQUE

El enemigo atacó con extrema violencia renovando sucesivamente sus ataques con importantes fuerzas y multiplicando sus esfuerzos por avanzar, sin conseguirlo.

LOS FRANCESES MANTIENEN  
SUS LINEAS

Nuestras tropas sostuvieron el choque enemigo en todas partes, manteniendo sus líneas en todo el frente de ataque.

LOS ALEMANES LLEGAN A LOS  
PUEBLOS DE MAREUILLES Y  
ROSSON-SUR-MATZ

Sufriendo graves pérdidas, los alemanes lograron llegar a los pueblos de Mareuilles y Rosson-sur-Matz, cuyas calles fueron teatro de sangrientas luchas.

GOPE DE MANO BRITÁNICO AL  
NOROESTE DE BETHUNEATAQUE ALEMÁN RECHAZADO EN  
EL BOSQUE DE AVELUY

## COMUNICADO BRITÁNICO

Londres, 11 de junio.—El ministerio

de la guerra ha publicado el siguiente boletín:

Ayer efectuamos con éxito un golpe de mano contra un puesto alemán en el sector del noroeste de Bethune.

Durante la noche rechazamos un ataque enemigo contra nuestros puestos del bosque de Aveluy.

En el resto del frente no ha ocurrido nada que señalar.

## LAS OPERACIONES AEREAS

Las escuadrillas aéreas franco-británicas bombardearon Nesle, Fresnoy y Roye, arrojaron nueve toneladas de explosivos sobre las estaciones ferroviarias y los depósitos de municiones.

Nuestros aviadorez derribaron seis máquinas enemigas.

## ACTIVIDAD DE ARTILLERÍA

## ATAQUES FRANCESES RECHAZADOS POR LOS ALEMANES

LOS NORTEAMERICANOS SON  
RECHAZADOS AL NORTE DE  
CHATEAU THIERRY

## COMUNICADO ALEMÁN

Nueva York, 10 de junio.—De Berlín, vía Londres, transmiten el siguiente comunicado oficial:

Aumentó la actividad de la artillería en la región del monte Kemmel, al sud del Somme y en el Aves.

Rechazamos varios ataques franceses en la crilla meridional del Aisne y al sud del río Ourcq.

Al nordeste de Chateau Thierry rechazamos un ataque de las fuerzas norteamericanas.

En el frente  
austro-italiano

## ACTIVIDAD DE ARTILLERÍA

ATAQUE ITALIANO AL  
MONTE PERTINAATAQUES ALEMANES  
QUEBRANTADOS

## COMUNICADO ITALIANO

Roma, 11 de junio.—El gobierno ha publicado el siguiente comunicado oficial:

Aumentó considerablemente la actividad de la artillería enemiga en todo el frente.

Nuestras tropas atacaron las posiciones enemigas del monte Pertina donde causaron grandes destrozos, capturando numerosos prisioneros y material de guerra.

Quebrantamos los ataques alemanes contra nuestras posiciones de Vailly y el valle del Aisne.

## GRANDES PREPARATIVOS DE LOS

AUSTRIACOS PARA LA NUEVA  
OFENSIVA CONTRA ITALIA

Informaciones procedentes de Suiza dicen que los austriacos realizan grandes preparativos con objeto de iniciar su anunciada ofensiva contra Italia.

## La situación en Rusia

INSURRECCION CONTRA LOS  
BOLESEVIKISLOS INSURRECTOS SE APODERAN  
DE VARIAS CIUDADES

Amsterdam, 11 de junio.—Informaciones procedentes de Moscú dicen que diariamente adquiere mayor gravedad la insurrección contra los bolsevikis.

La insurrección está encabezada y dirigida por el general Krasnoff, cuyas tropas se apoderaron de importantes ciudades en la región del Volga.

## EL HAMBRE EN RUSIA

Toda la Rusia atraviesa por una desesperante situación de hambre, lo que da lugar a que se cometan innumerables actos de bandalaje, que el gobierno se ve en la imposibilidad de evitar.

LOS SERVICIOS DE FERROCA-  
RRIL TRANSCONTINENTAL

Washington.—La administración de los ferrocarriles decidió disminuir el servicio de pasajeros en el Transcontinental a una tercera parte, desde el 1º de junio, con lo cual ahorrará doce millones de dólares anualmente en el costo del funcionamiento de los servicios. Resolvió asimismo reducir el millaje a 11,728, 000 millas. Al mismo tiempo, se ha eliminado la competencia en el Transcontinental.

LA SITUACION INTERNA DE  
ALEMANIA

Nueva York.—Una información procedente de La Haya dice:

Alemania se acerca a la más grande y más grave crisis de la guerra, pues el hambre, el descontento político, el clamor público contra la demora de la victoria prometida, los insistentes pedidos de paz, la propagación de las enfermedades, todo contribuye a agravar la situación.

Parece que los jefes de la marina proyectan un golpe más fuerte.

PARA AUMENTAR LOS EFECTIVOS  
DEL EJERCITO

Londres.—El Ministerio de Agricultura sacará antes del 30 de junio 30,000 hombres de los trabajos agrícolas para el ejército, en todos los grados de la enseñanza se está llamando al servicio a uno de cada 32 profesores.

SUBLEVACION QUE HABRIA  
TALLADO EN LA FLOTA  
AUSTRIACA DE CATTARO

Londres.—«The Times» ha recibido de su correspondiente en el frente italiano la siguiente noticia:

«Se tienen noticias de una sublevación ocurrida en febrero último en la flota austriaca fondeada en Cattaro y de que el movimiento revistió caracteres de gravedad, pues los amotinados se apoderaron de las naves y apresaron al almirante, después de lo cual enviaron a Viena un radiotelegrama en el que exponían sus peticiones.

«Los amotinados fueron dueños del puerto durante tres días y enarbolaron la bandera roja. Por fin se iniciaron las negociaciones y los amotinados se rindieron con la garantía de que no serían castigados y de que se pondría remedio a sus quejas.

«El Emperador Carlos ordenó la prisión de 30 oficiales acusados de lenidad y de haber permitido el estallido del motín.»

ESTIPULACIONES QUE CONTEN-  
DRIA UN TRATADO ECONOMICO  
ESPECIAL CONCERTADO EN-  
TRE RUMANIA Y LOS IMPERIOS  
CENTRALES

Amsterdam.—Comunican de Viena que el tratado económico especial concertado entre Rumania y los Imperios Centrales establece que Rumania deberá vender a los Imperios Centrales el excedente de su producción de toda clase de granos inusuales semillas aceites y también el forraje y alimento para los ganados y aves de corral, las plantas fibrosas y la lana.

Según las informaciones aludidas, Rumania accede a vender a los Imperios Centrales el excedente de su producción aún por un período de siete años más si se quiere.

LA PROHIBICION PARA EXPOR-  
TAR PAPEL PARA LA PRENSALAS DEFERENCIAS DE LOS  
ESTADOS UNIDOS PARA CONSUD-  
AMERICA

Washington.—La protesta enviada telegráficamente por el presidente de la United Press, Mr. Roy W. Howard, contra la prohibición de exportar papel para la prensa y que fué presentada a los funcionarios de Gobierno ha causado fuerte impresión. Se cree que la prohibición se suspenderá y que se establecerán sólo algunas restricciones, necesarias tanto en los Estados Unidos como en Sud-América.

La declaración de que los Estados Unidos desean que los editores de la Argentina, Brasil y Chile se provean de todo el papel que necesitan, a pesar de la carestía, indica los buenos deseos del Ministerio de Comercio norteamericano para cooperar en cuanto lo sea posible, enviando los abastecimientos necesarios aún cuando los Estados Unidos no disponen de mucho tonelaje.

Hoy se autorizó la exportación de 300 toneladas de chapas de acero es uno de los artículos mas necesarios para la guerra en los Estados Unidos. Del mismo modo sembrarán diariamente para la América del Sur otros artículos que son necesarios en Norte-América.

LOS INTENTOS AUSTRICOS DE  
DESVIAR LA ATENCION DE LOS  
ITALIANOS HACIA EL FRENTE  
OCCIDENTAL

«Cuartal General Italiano».—Las discusiones de los diarios austriacos hoy tienen como tema principal la actividad del frente occidental.

El crítico Fabius Vasi publica en «Die Neue Freie Press» un artículo que dice:

«Las operaciones en el frente occidental y en el italiano, si bien deben considerarse ligadas, es imposible conectarlas, pues son dos frentes divididos dos estratégicamente por las Alpes y políticamente por Suiza.

«Si los Imperios Centrales hubiesen incluido una ofensiva simultánea en ambos frentes, los franco-ingleses habrían abandonado el frente italiano».

El escritor observa que un contra golpe favorable en el frente franco-ingles podría haberse verificado, pero que aún cuando los austriacos hubiesen obtenido un grande éxito en el frente italiano, habría sido difícil realizarlo.

Este crítico deduce que debe dejarse al Austria en libertad para escoger el momento preciso para su ofensiva contra Italia. En seguida manifiesta el deseo de que Austria se libere de la voluntad predominante del Estado Mayor alemán, y agrega:

«La intervención de los italianos en la batalla de Francia impondría a los austriacos participar en la ofensiva de ese frente; pero sería necesario saber si Italia ha mandado a Francia una exigua representación simbólica de su ejército o si ha enviado grandes fuerzas para que entonces Austria juzgue si conviene ayudar a los alemanes en Francia o aprovechar el debilitamiento del frente italiano para desencadenar la ofensiva».

«Las palabras de Fabius revelan la incertidumbre del Estado Mayor austro-húngaro y que el ideal austriaco sería tener en jaque a los italianos a fin de transportar el mayor número de tropas posible a Francia».

En solución: el crítico afirma que la decisión de la ofensiva en Italia depende del pedido de Alemania para que las tropas austriacas vayan al frente occidental.

El general en jefe de las tropas italianas en Francia lanzó un llamado a los soldados italianos, pidiéndoles ejemplos de resistencia y heroísmo en la defensa del territorio.

Se anuncia la llegada de las tropas italianas a Francia realizando la tradición de Garibaldi: «Accorrere ovunque libertà minacciata».

PARA COMBATIR LA PROPAGAN-  
DA ALEMANA EN LA AMERICA  
LATINA

## FORMACION DE UN COMITE

DE HOMBRES DE NEGUCIOS NOR-  
TE-AMERICANOSARTICULOS DE «THE  
NEW YORK GLOBE»

Nuevo York.—«The New York World» ha recibido de Washington un despacho en el cual se informa que bajo los auspicios del Gobierno se ha organizado un comité de hombres de negocios norteamericanos, en su mayoría de esta ciudad, con el propósito de combatir la propaganda alemana en la América Latina, especialmente en Chile.

«The New York Globe» refiriéndose a esta noticia, hace el siguiente comentario:

«Tal comité se encuentra con una gran tarea que desarrollar.

«Hay algo que los hombres de negocios norteamericanos deben comprender muy bien y es que la mejor propaganda alemana realizada hasta la fecha en Sud-América ha sido la libertad que los alemanes han logrado en el oc.»

«En estos los norteamericanos debe no solamente emular sino sobrepasar.

«Donde los manufactureros norteamericanos han necesitado inmediato pago por sus mercaderías embarcadas con destino a Sud-América, los alemanes, apoyados por fuertes Bancos afiliados al Gobierno han, podido extender su crédito por uno o dos años.

«Ningún resorte, ni maniobra de los puestos en práctica por los norteamericanos, quienes pueden batirlo con su propio juego.

«Nosotros podemos mejorar nuestros métodos de empaquetar y embalar las mercaderías, atendiendo a las frecuentes quejas que recibimos de los comerciantes sudamericanos; podemos emplear hombres capaces, conocedores del espíritu latino americano, para cultivar el comercio. Pero, por sobre todo, podemos remover las dificultades que implican los métodos comerciales de algunas casas norteamericanas a las cuales se les ha permitido entrar en el comercio sudamericano, y la negativa para conceder los créditos necesarios a los exportadores, podemos removerlos, no cifrándonos tan estrictamente a la letra de los compromisos comerciales.

«Amistad y buena voluntad abrirán a nuestro comercio un enorme territorio. El emisferio meridional no es un campo tan fácil de conquistar y mantener como se cree; pero los norteamericanos pueden cimentar sus relaciones comerciales en él si ponen empeño en ello.

«Esta será a la larga la mejor contra batir la propaganda alemana».

## Comunicado oficial

## del gobierno británico

Londres 10.—Las altas autoridades militares británicas informan que después de 4 horas de bombardeo, los alemanes atacaron el frente francés, entre Montdidier y Noyon, en la tarde del domingo.

El frente atacado tiene como 22 millas de extensión, habiendo probablemente el enemigo, empleado en el ataque por lo menos 15 de sus divisiones.

Como era de prever, el resultado inevitable de la táctica del encimigo, es decir sus ataques en masa, fué que los franceses se vieron obligados, aunque ligeramente, a ceder el terreno, continuando hasta ahora la lucha con gran intensidad.

El ataque en este frente ha sido anticipado, como un corolario natural de los recientes triunfos del enemigo en el Aisne; ataque que ha sido resistido por los franceses con todos los recursos que ofrece una preparación completa. Como una consecuencia de ello, las pérdidas alemanas son enormes, y aunque haya obtenido pequeñas ganancias de terreno, dentro de ciertos límites, el enemigo puede hacer tal sacrificio de sus tropas, a fin de obtener ventaja sobre los aliados, quienes en el presente, con toda oportunidad, destruyen las filas alemanas, sin comprometerse en los movimientos estratégicos de la ofensiva.

Aunque actualmente el enemigo emplea grandes fuerzas, desde el 27 del mes pasado, y el Kronprinz ha tenido que llamar las reservas, su propio ejército, a pesar de que aún nada ha ocurrido, que pudiera obligar al cambio del enemigo, sus planes desde aquella fecha, y aún mayores ataques enemigos son anticipados, tanto aquí, como en cualquiera otro de los frentes.

# Ricardo Pastor

LA PAZ, BOLIVIA

Calle Socabaya No. 26 y

## Ofrece:

Asientos para sillas  
Alambre para tumbados  
Alambre para cernidores  
Alambre lizo de bronce  
Aceite linaza  
Aceite para máquinas, cilindros y especial para autos  
Accesorios para cañerías  
Id para instalaciones eléctricas  
Id para minas  
Alambre cl. puas para cercos  
Aguarrás  
Brocas-Barreras  
Badilejos  
Bombas para extraer agua  
Balas para toda clase de armas  
Baños, fierro esmaltado  
Lamparillas eléctricas  
Cordón para luz eléctrica  
Clavos alambre  
Azadones «Tollins»  
Aldabones para...  
Alfates  
Accesorios para cargar cartuchos  
Balanzas para pesar cañas  
Barras para puertas

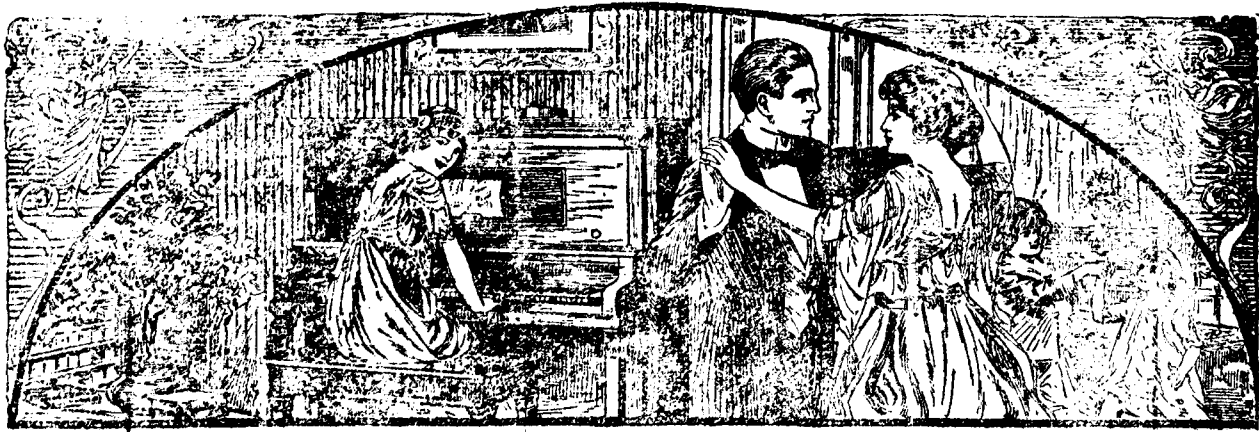
Cepillos, compases  
Candados  
Cañerías  
Cañería plomo  
Combos de todo peso  
Cartuchos escopeta  
CAPSULAS PARA DI  
NAMITA No. 6 y 8  
Cápsulas para escopeta  
Cemento vulcanite  
Calamina plana  
Cemento para agua  
Escobillas para caballos  
Cartuchos para escopeta de cartón y metal de todo calibre  
Surtido completo de clupas para puertas y cajones  
Desarmadores  
DINAMITA  
Escopetas  
Escopetas, escoplos  
Escopetas, Escusados, tanque alto  
Cadena para escusados  
Calentadores para baños  
Culos para picos  
Hachas  
Cuchillos  
Clavos para calamina  
Estuches berramientas

Formones  
Focos eléctricos  
Golpeadores para puertas  
Ganchos para perchas  
Gurbias  
Gazolina «Wico»  
Grasa para autos  
Guía especial para agua  
GUÍA PARA TERRENO SECO  
Hule para piso  
Hule para muebles  
Jabón Rubino  
Líquido para limpiar metales  
Lunas para muebles  
Lampas varias clases  
Lirras surtido completo  
Llaves para pilas  
Niveles  
Kerosene «Libertad» 150 grados  
Molduras para cuadros  
Máquinas para limpiar cuchillos  
Martillos para zapateros y mecánicos  
Motones o poleas  
Mármoles velador  
Fierros para cepillos  
Género para sábanas  
Grasa de pino  
Gomales  
Hilo de cáñamo  
Hachuelas  
Hormos para calaco

Manjor para picos y combos  
Manguera para agua  
Molinos para café  
Munición de plomo  
Ollas para cocinar a vapor  
Placas para puertas  
Panel glacio  
Plombaguina  
Picos para minas  
Picos para agricultura  
Pintura blanca de zinc  
Pitones para manguera  
Pinturas en polvo  
Pólvora para caza  
Quicos para muebles  
Resortes para puertas  
Rifles, cal. 44  
Rifles cal. 22 automáticos  
Remaches fierro  
Id cobre  
Repuestos para anafes  
Pistolas automáticas  
Revólveres varias marcas  
Resacas para caballos  
Surtidos de diversidad de joyas  
Leonas para zapatos  
Oro muevo en polvo  
Oro lizo en cajitas  
Aluminia en polvo  
Máquinas de coser  
Machas para tenajas

Serruchos  
Soldadura estaño  
Sacos metaleros  
Sal amoníaco  
Tiradores para puertas  
Tenazas  
Tijeras para cortar lata  
Tenedores  
Tapas para escusados  
Volandas para pernos  
Vidrios para picos  
Id para techo  
Id para ventanas  
Zinc en planchas  
Sección muebles  
Sillas Viena, diversidad de estilos  
Juegos muebles completos de Viena  
Juegos muebles tapizados  
Estatuas bronce para luz eléctrica  
Mesas diversidad en formas y estilos  
Celedas  
Sillones escritorio  
Rinconeras  
Metros  
Fincelos y brochas  
Pantallas para linternas  
Picaportes surtido completo  
Pitones escopeta

Galerías para...  
Reclinables  
Fonógrafos  
Taburetes  
Muebles  
Pisos  
Drapados  
Sección  
Harina merca  
Id id «AGUILA»  
Id id «CARA»  
Arroz  
Arroz  
Tuyos mías para  
Tiza mielda  
Válvulas y  
Además de  
res, una variedad  
diversidad de  
ción en m  
de Recreos  
Corazones



## Autopianos de las mundiales marcas LAUTER y KINBALL

Las perechas de cultura, amantes de la buena música y de los buenos instrumentos encuentran en el Autopiano Kinball o Lauter, un medio encantador de interpretar y oír las hermosas piezas musicales de Bethoven, Litz, Mendelshon, Shubert y todos los grandes genios.  
Acabamos de recibir estos renombrados instrumentos. Es de suma importancia que la persona que desea comprar un buen piano automático, se informe y estudie bien en qué casa y cual marca ha de comprar; así no será defraudada y su dinero estará bien invertido. Por la larga experiencia que tenemos en el ramo de Pianos, le aconsejamos se decida por uno de éstos instrumentos finos.  
Lo esencial en un instrumento de música es la calidad del tono, y precisamente los Pianos que ofrecemos se distinguen de cientos por su tono rico y puro, tienen un sonido claro y melodioso que agrada mucho a los amantes de la música. Estamos dispuestos a enseñar, a quien nos solicite, certificados de reputados artistas musicales, en favor de la buena calidad de Pianos que vendemos. También podemos indicar nombres de las distinguidas personas que actualmente poseen en Bolivia, Pianos de las marcas que ofrecemos, quienes podrían decirle la Ud. con experiencia, lo que es un Piano Kinball o Lauter.

enemos un selecto repertorio de rollos nacionales  
e internacionales

SIRVASE VISITARNOS O ESCRÍBANOS

**ARGOTE LOPEZ & Co.**

Almacén de Música y Bazar

LA PAZ

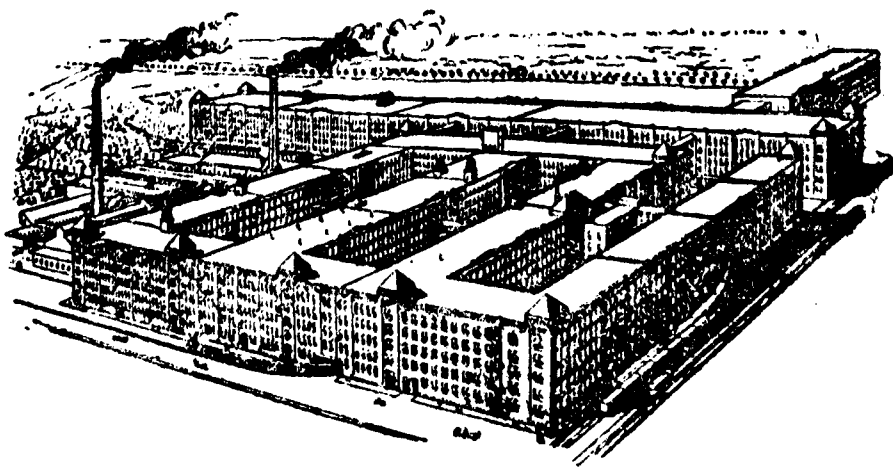
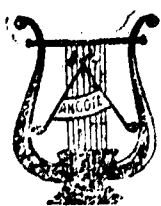
ORURO

COCHABAMBA

CALLE SANJINES 18 AL 22 -

CALLE LA PLATA 422 -

PLAZA 14 DE SEPTIEMBRE.



La fábrica de Pianos y Pianos automáticos Kinball de Chicago, la más grande en el mundo, de la que somos únicos representantes.

## Gramófonos y Victrolas "Vil"

Gran surtido de discos  
nacionales y extranjeros

## Pianos automáticos "Kingston"

Variado surtido de rollos

Ofrecemos al distinguido público de esta ciudad representantes de dichas fábricas en las repúblicas y Bolivia.

El lunes 20 del presente abriremos nuestro local en la esquina de las calles Diez de Medina y Ayas

La Paz, mayo 15 de 1918

**E. RIEGA & Co**

## SASTRERIA LA PA

Yanacocha No. 68

Participa a su distinguida clientela y en general, que ha en la sección de las ventas cooperativas de ternos, con toda satisfacción de los socios, establece la serie B. a incuinación de todos; con sola cuota semanal de tres bolivianos cincuenta ctvs. fijado de 90 socios, siendo la anterior o la serie A. que se efectúan rantes, la casa facilita para mayor probabilidad, quedando muy disponibles parotel primer sorteo.

No desmaye en suscribirse, siendo la forma del pago al para obtener el más elegante, a elección de telas.

Asi mismo atiende esmeradamente a cualesquier patrones y quées garantizados en 24 horas

D. 9

# Apareció la sensacional Obra de Federico More

## "Deberes de Chile Perú y Bolivia"

Prólogo de Alcides Arguedas  
Editores propietarios, González y Medina.--La Paz

### Oruro

### Autónomas

La redacción de la columna de "El Oruro" entre la compañía minera de Oruro, manteniendo los intereses del pueblo, er que fué aco-

beneficiado, dió a los desamparados de la ciudad, pero por en su totalidad de enton-

ta, reclama; to rios memoriales recienario de la que está perfec-

los, porque asf rses de la au- que de la mis- ferrocarril tenf en las cámaras, la comuna; pues rancia directa he fué uno de los

que se valió pa- ando al poble, ladas de un con- to las ordenan Para la elección

estuvieron a ga- rancia, eficazmente nera de Oruro, el personal de sus

que se fraguen, manifestaron, sino en la plaza y dis- rios ciudadanos

que la audacia, he llegado hasta me al seno mismo Naturalmente, el

favores, todo lo simple orden, r edificio, con ma- la podido burlar

que se erobata para pasar por un ca- mino de un pie de ancho, con ca- nales profundos y montañas de tie-

tivamente lleva el índice a los la- bios para imponer silencio....

Cuando los rielos implantados en plena calma se inundan en la sangre de sus víctimas, entonces se escucha una débil protesta. Después, cuando la tierra ha cu- bierto el cuerpo de esas víctimas, otra vez al olvido....

Pero bien, no se cumple el famo- so contrato, cuyas cláusulas ya las conoce el pueblo. Mas, la compa- ñía minera de Oruro, mantiene una *trampa* (esta es la palabra) para que se descalabre cuanto infeliz transeunte se atreve a pasar por la calle Potosí, entre Bolívar y Sucre. La tierra que extraen de los des- vastos hechos por esta compañía, la arrojan a los bordes, formando montañas que obstruyen totalmen- te el paso. Hemos sido expresan- mente invitados para inspeccionar esa zona. En nuestra visita, nos hemos podido convencer que la protesta del vecindario es perfec- tamente justificada. Estimulada con la tolerancia, la compañía tantas veces mencionada ha hecho un ca- nal peligroso; las aguas que por ella descendiendo, se sumergen en la tierra, haciéndola desmoronable, lo que consiguientemente provocará que se desplomen los edificios.

¿Y quién responde de estos per- juicios? Nadie. La compañía minera, ya hemos dicho, es autónoma.

Por todo lo anotado, se vé, paca, que a la compañía minera de Oruro le conviene llevar al H. concejo municipales decretarios, como el elemento más cómodo para imponer su soberana voluntad. Esto que decimos, está en la conciencia del pueblo.

Hay una profunda zanja en la extensión de la cuadra que hemos mencionado; mide unos tres o cua- tro metros; está descubierta, sin protección ninguna. Añádese a es- to que no hay alumbrado en ese bar- rido, y al transitar en tinieblas, es claro que peligra la vida de los viandantes. Esta circunstancia ha motivado que se resignen a no pa- sar por ese sitio prefiriendo darse vueltas inmensas para pasar de una calle a otra. Aún de día, hay que ser cerobata para pasar por un ca- mino de un pie de ancho, con ca- nales profundos y montañas de tie-

rra. (x) Queríamos ocuparnos tam- bién de la empresa ferrocarrilera, pero como nos hemos extendido de- masiado, nos reservamos para el si- guiente artículo.

Q. Q. FATE

(x) Los vecinos del barrio per- judicado, han solicitado las colum- nas de "La Razón", que es el dia- rio que defiende los intereses gene- rales, para publicar en breve, con carácter permanente, una protesta suscrita por todos ellos.

Ahora que se han incorporado en la comuna tres de los municipios republicanos de reciente elección, el pueblo espera que hagan cum- plir estrictamente las cláusulas del contrato suscrito, obligando, ade- más, a que la compañía minera de- je expeditas las calles. Si esto no se hace, pronto llevará su vía por la misma plaza expropiando los edificios del palacio de gobierno y el consistorial.

### Una excursión de estudio de los Boy Scouts de San Nicolás en el Rio Parana

#### Comentarios

Las nuevas normas que las «re- públicas escolares» entrañan, po- pularizadas por la prédica tesonera del genial educador y publicista Ernesto Nelson, *rare avis* del nor- malista, y cuya misión substan- cial tiende a «desburocratizarlo» en latino-américa, tiene en San Nicolás de los Arroyos sus intér- pretes más entusiastas [aunque quizás el singular y no el plural sea aplicable].

La excursión fluvial del «Alaba- ma» hecha por los bachilleres y Boy Scouts de esa ciudad bajo la dirección del eximio catedrático doctor Miguel Olivera Córdoba en el mes de enero último, ha cons- tituido el paso decisivo que acelera el advenimiento de ese ideal «educacional».

Caso «insólito» sin embargo de ser inicial: tan maravillosas han sido y serán sus proyecciones mul- tiforales!

Por que no es el mero «entrenamiento» de los Boy Scouts para aversarlos en la lucha con los ele- mentos — camino abierto a la for- mación del «carácter» que han me- nester en la escuela de las lealtades que la institución meritísima per- sigue — exclusivamente el fin ac- ricado y logrado: involucando ese objetivo primordial, la hermosa excursión realizada, resque todo cuanto anhela el concepto socioló- gico de la «educación», contrapues- to al de la pseudo «instrucción».

Escolar y docentemente impartida, forma diplomados, más nunca va- lores intelectuales y menos morales verdaderos, salvo las excepciones azar singulares que maguer las atreñas del Libro y de la Clase, cuando hay «cerebración propia», destaca a los auto-didactas... los únicos «instruidos» y «educados», sean o no diplomados.

*Ciencia vivida, vida pensada*, en comunión íntima con la natura- leza; con ella luchando hasta de ella saturarse para amarla y observar- la siempre, de quiete, interrumpida- mente: tal el comienzo del ingreso al derrotero fecundo del mañana renovado, que la modestísima ex- cursión en el barco velero realizada significa.

A bordo, el «estudio» sin libros incesante; sin horas para pensar: pensando siempre; guiadas las mentes juveniles por la dirección del profesor que con ellas observa; y de ellas provoca «atención», no disciplinariamente «exigida», atraí- da por el encanto que el estudio libre de «rituales» escolares entra- ña.

No es otra la gran vía que las «repúblicas escolares» y universi- tarias están abriendo en la patria de Wilson, hoy «universalizada» para los libres del mundo!

Por esa huella... tan solo por ella, «desquadrando» a los estu- diantes, hasta convertirlos en «es-

tudiosos» y para el resto de su vida. Con la *socialización* de la escuela y la *escolarización* de la sociedad, esas «repúblicas» anjan plasmar al ente- sio, como «individuo» consiente, realidad de realidades y úti- lamente así, ciudadano inteligente, moral, de países y esta sola condi- ción «libres» «humanos», dentro del macrocosmo social!

Y en pequeña, en infinitesimal proporción, si se quiere, la excur- sión fluvial comentada, que visita- ra este puerto, ese objeto recóndi- to, basado o no, manifiesto o no, deriva de sí misma. Dados los re- sultados esmóbrados logrados.

Núcleo de adolescentes, bachille- ras egresados del colegio Nacional d: San Nicolás, Boy Scouts embar- cados a bordo de humilde «Paile- bot» en fusión inafable de senti- mientos, emociones, alegrías y pen- samientos, han «vivido» unos trein- ta días de vida de tal suerte inten- sa que lo estudiado, pensado, sen- tido y aún sufrido, incorporado queda en el órgano de las funcio- nes psíquicas.

El hábito de «observar, asimila- do a esas mentalidades nacientes difícilmente será perdido; el espí- rita de solidaridad «aprendido» experimentalmente, depositara en sus corazones, sencilla secundísima; esa santa tolerancia con los defectos inherentes a cada cual, genera- ra práctica cultivada en la cordi- lidad cariñosa de la vida convivida, constituirá sentimiento sub cons- ciente de sus acciones; y estas se- rán equánimes, reflexivas.

Esta capital cultísima escolar y docente por excelencia, no ha to- mado nota inteligente del especí- culo que esa muchachada ostendia de un puerto de mar grande y com- ún le ha dado?... ¿Sa ha dado cuenta la juventud ilustrada de la- rana, de lo que la excursión — cu- yo personal jubiloso eminentemen- te educado paseaba por las calles y plazas — significa en el orden de los métodos del mañana renovado tan diferentes del que forma pe- dantes y magister peripatéticos...

Ojalá, pues, las muchachas escolares de esta capital cultísima, contrar en su seno Profesores, co- mo el doctor Olivera Córdoba quien el alma de tales renovaciones edu- cacionales.

Sus alumnos: oficiales o no, apren- den con él, a gustar del placer re- dentor de «saber estudiar, es decir: aprendiendo a enseñarse a sí mis- mos, merced al desarrollo de las facultades de observación, deleito- samente ejercitadas; porque en el estudio tal como el sabe sus citar- lo, hallan, no el maldito deber im- puesto, sino la seducción de las delectaciones mentales y emotivas que dignifican y ennoblecen la vi- da.

¡Honra para San Nicolás de los Arroyos que tiene hijos que mar- cao a la vanguardia del concepto filosófico, modernísimo de la edu- cación, que quiere hombres cons- cientes, no miembros gregarios del superorganismo!

Federico Buck Uribe

LA CASA MUÑOZ, anuncia a su distinguida clientela, pasen a elegir mu- delos de sombreros para la presente es- tación. Diez de Medina 30(alto).

### Solicitada

### Federación obrera de La Paz Contestando al informe

En uno de los diarios de la localidad, se ha insertado un informe sucido por dos maniqués de la Federación Obrera, ampliado en un conculchulo con mis- émulos personales; dicho informe ha si- do corregido, aumentado, madurado y en parte consultado en el «breve» tiem- po de cuarenta y cinco días. En él se hace referencia al artículo 18 inciso C de los estatutos de la Federación Obe- ra que textualmente dice: «Por concul- ta inmorral comprada y notoria». Los informantes no han sabido interpretar este inciso, ni menos han «visto» el con- torno de la masa directiva de la Fede- ración, donde existen inmorales «deser- rados» que ofenden a la sociedad paceña uno, y otros que a costa de los fondos sociales se dan importancia personal, abusando de la confianza depositada en ellos, malversados los dineros de la ca- ja social al paro alguno, y sin q' lo atie- gite la sociedad «desmoronero» El Parva- nio, aseverando si los individuos que no desvirtuieren el valor de su chanchullo pueden indignarse tales especies?

Igualmente existen individuos que han hecho desaparecer los fondos de la «Federación Obrera», provenientes de subvenciones y obsequios de personas cuyos nombres conocemos, habiendo servido dichas sumas para que los tales hagan preparar cantinas especiales en las fiestas del primero de mayo para pagar sus consumaciones con fichas ver- des de acuerdo con los centineros, mis- tras que el resto de los obreros honra- dos gastaban su dinero producto de su trabajo que todavía era explotado es- canosamente mediante ciertas «com- binaciones», de las que resultaron las al- zas de precio en el consumo, esto sim- plemente para los últimos.

Son pues estos los que debían ha- ber sido separados entonces, y no per- mitir que esa apropiación de la bandera de «Federación Obrera», para conseguir por este medio fáciles empleos y con- tratas ventajosas del fisco.

Tampoco han podido los informan- tes que se dá cumplimiento al artículo 27 inciso 6º en el que dice que: Los tea- reros deben rendir sus cuentas a fi- n de abril de cada año, y no hacer «chora- e» a personas que tienen más dig- nidad que ellos con la circunstancia de que hacen nueva años que tiene. Vía la Federación Obrera, y sin embargo a pe- sar que las subvenciones y otras gran- rias no tienen un asiento en propiedad.

En cuanto a mi supuesta separación, me cabe preguntar quiénes son los de Federación ni que derecho han podido tener, ya que ellos no me nombraron si- no mis co «pañeros de trabajo»; habien- do por el contrario los tales retirado sus delegados en reunión pública efectuada en la fecha 10 de mayo último.—Digan con que de echo me «separaron»... ¿ac- so por intrusos avaros siempre a obrar clarid y arbitrariamente?

En cuanto al documento apócrifo, de la sociedad «Obreros de la Cruz» for- jado por la malevolencia de mis ému- los personales, no merecen sino mi des- precio; pero a fin de poner en claro la verdad de los hechos acaecidos, paso a detallar lo que sigue, porque la gente horrada debe vindicarse ante la opinión sensata, que a la que va d rigida mi pu- blicación:

Es verdad que ahora dos años más o menos que ni esposa y ni hija se en- fermaron gravemente con una dolencia contagiosa (debera tifidea), causal por la que y por prescripción médica hubo que aislarlas del resto de la familia y atendidas por el facultativo de la socie- dad Obreros de la Cruz doctor Sardon en atención a q' mi esposa orasocia de la agrupación, y también porque crea que el mismo facultativo debía atender a mi hija por comodidad de la familia, motivo por el que solicité los servicios de dicho señor el que habiéndose pre- tado por su honorario con la suma de cincuenta bolivianos cuyos respecti- vos comprobantes los conservo, dispues- to a presentar cuando crea conveniente.

En cuanto a los gastos de b' t' en, por las drogas que consumí mi roque- rida hija, cuando yo presentaba las vi- sitas siempre las recibaba en papel co- mun; pero una vez aludados en que yó no precedía a las visitas médicas, el doctor Sardon formulaba las recetas en papeletas de la sociedad, no así volun- taria o involuntariamente, pero lo clor- to es que había error, el que me apre- suré a subsanar inmediatamente que me apercibi, habiendo requerido para el efecto que la sociedad me presente la respectiva cuenta, la misma que can- celo inmediatamente, porque mi debi- deza personal y mi decoro de hombre honrado así me lo obligaban.

Y aquí habría terminado todo, pero por ciertas represalias y más que todo por mezquinos distanciamientos persona- les y políticos de un individuo apallido- Peña que a la zazon me cida la socie- dad «Obreros de la Cruz», e que un grupo de individuos descalificados «de- cionados» por aquel, decretaron mi in- justa separación.

En cuanto a la papeleta falsificada que hace referencia el clandestino docu- mento protesté con toda la energía de que es capaz un hombre invu nerado, y de- ayo a que se me pruebe tal aser- ción obra de gente perdida; sin embar- go precisa es una explicación habiendo ordenado al médico la repetición de un medicamento, habo necesidad de man- dar una papeleta en blanco a la Fama- cía Central, encargada del despacho de recetas, las que no tuvo inconvenien- to de copiar la anterior objeto, ilcluso la firma, con el simple objeto de con- probar ante la sociedad el d spacho que ha verificado, sin pensar mucho menos en evacuar una falsificación como cri- minante se me ha querido «atibuir».

Cabe advertir que el doctor Sardon era el antiguo médico de la sociedad y como tal conocía en to los detalles los estatutos y leyes que e rigen habien- do podido muy bien dar a vis al vocal de turno de la beneficencia de la «inregu- laridad» anotada, haciéndose de lo con- trario cómplice de la comisión delictua- sa, hecho muy ajeno al proceder del delictuoso médico.

He creído de mi deber hacer las precedentes explicaciones, para vindic- ar ante la sociedad, mi conducta hon- rable incapaz de quebrantarse ante cualquier conveniencia, despreciando por lo demás a las incleas y supues- tas resoluciones de los miembros de la Fe- deración, aya fruto no concepto siro como el resultado de la ignorancia y de la maldad.

Juan J. Cárdenas

### Locales

#### Datos estadísticos

En la dirección general de co- rreos, se ha terminado la estadísti- ca del movimiento postal correspondien- te al año de 1917 con el siguiente resultado.

Correspondencia expedida en el servicio interno 2.113.133 piezas entre cartas, impresos y otros ob- jectos

En el servicio internacional han sido recibidas 1.338.469 piezas y expedidas 404.804 piezas, fuera de la correspondencia certificada y recomendadas.

#### Muebles

La dirección de correos ha ma- nifestado al administrador de la oficina principal de Tupiza, que los muebles cedidos por la Aduana a la oficina mencionada figuran en el inventario de bienes propios de ofi- cinas postales, en cumplimiento de órdenes supremas dictadas a este respecto y que por consiguiente no pueden ser devueltos bajo ningún concepto a otra oficina

GONZALEZ & MEDINA  
EDITORES

Apareció la Obra más importante de Bolivia  
Anuario de Estadística y Geografía

“EL SIGLO ILUSTRADO”

Alman 16-26 - La Paz - Casilla 143

# Proceso María Lima

Importantes declaraciones.—María Lima sostiene haber visto al general.—El reportaje de Pío Cáceres Bilbao.—Declaración del redactor de «La Razón» Alberto Saavedra Pérez.—Comproueba la intervención maliciosa de los últimos testigos de cargo.—Atribuye a influencias de las altas esferas estas intervenciones oficiosas.

Ayer en la mañana se continuó la recepción de declaraciones de cargo, en el juicio que se sigue por el delito de perjurio contra María Lima. Declaró primeramente el testigo Matilde Fernández, quien tan solo hizo una ligera relación de los motivos que tuvo para tenerla en su casa. Todo debido a pura casualidad. No teniendo ella ningún interés en averiguar el asesinato del general Pando.

A raíz de esta declaración se interrogó a la acusada sobre la verdad de sus declaraciones. La acusada ratificó haberlo visto al general en agonía, y con las manos atadas con cadenas delgadas y sujetas con candados (manillas). Estas cadenas eran finas. Aseguró haber visto dichas cadenas, después de haber levantado un lienzo blanco, con el cual estaba cubierto las cadenas, tanto de los pies como de las manos. Declaró que cuando se hallaba en la cárcel, iban muchas personas a interrogarla, y para evitar tanta molestia declaró que no sabía nada.

La declaración de Matilde Fernández duró toda la audiencia de la mañana, y el juez, siendo avanzada la hora, determinó que los debates continuaran en la tarde a horas 1 p. m.

Reabierta la audiencia en la tarde, se llamó al testigo Pío Cáceres Bilbao, quien declaró lo conocido ya por el público. Dijo: que habiendo interrogado a María Lima, ésta dijo haber sido pagada por Modesto Vázquez y Matilde Fernández, con la suma de cincuenta pesos y con la promesa de vestirla de chola. La acusada dijo: que solo le habían prometido darle diez bolivianos siempre que dijera la verdad ante los tribunales.

En cambio la acusada dió a conocer que los Jáuregui y Villegas, la obligaron a no confesar nada de lo que sabía y que ellos la sacarían de la cárcel con su dinero.

Después de prestar su declaración Pío Cáceres Bilbao, en la que hizo saber, por interrogación hecha por el abogado Nogales, que la prefectura le pagaba doscientos pesos por su cargo de *asesor técnico* en el proceso Pando.

Después declaró Enrique Pabil, cuya declaración no tuvo importancia alguna.

Posteriormente fué llamado el redactor de «La Razón», Alberto Saavedra Pérez, señalado como testigo de cargo por el fiscal Valle, con motivo de un artículo firmado por dicho redactor cuando prestó su declaración María Lima. El fiscal Mendoza dió lectura a dicho artículo en el que el testigo manifestaba que María Lima había incurrido en contradicciones por influencias extrañas, interesadas en destruir la testificación de la Lima, y que la comedia se descubriría a raíz de las contradicciones de la acusada.

Interrogado por el fiscal el testigo manifestó que se ratificaba en los conceptos emitidos en su artículo; porque efectivamente, los sucesos anteriores a la primera declaración de la acusada, habían demostrado que se había organizado un complot cuyos efectos han quedado destruidos por la imprudencia de uno de los que ha intervenido en este asunto. Se refirió al reportaje de Pío Cáceres Bilbao, quien, a última hora se acordó de ser periodista para ir a reportar por una casualidad a María Lima, llamando testigos expresamente para escuchar la declaración rectificatoria de María Lima. Que la acusada manifestó Cáceres Bilbao al declarar ser falsa las anteriores declaraciones de la acusada y estaba pagada por Vázquez y otra persona, dedujo que se trataba de un complot para presentarse de a hito ante el tribunal para formular una prueba de cargo a fin de destruir a la acusada Lima. Dijo que si oportunamente «La Razón» hubiese denunciado esto, a raíz de la confesión confidencial de Pío Cáceres Bilbao, la prueba de cargo de la acusada sería destruida y el proceso sería la prueba oportuna de

todo lo que sucedía puso en claro las cosas. Primero, se demostró que Lorenzo Riveros Flor había ido a tomar declaraciones con testigos a María Lima.

El declarante manifestó con extrañeza, diciendo que como era posible que el defensor de reos, abogado de la Lima, resultara a la vez testigo de cargo. Después, demostró que en el proceso Juan Huanca a raíz de la denuncia de «La Razón» se demostró la incoherencia y las contradicciones que habían en las declaraciones de los empleados de la cárcel y el reporter Cáceres Bilbao, citando como ejemplo el caso de Gerardo Medina, quien expresó enfáticamente que él en persona había interrogado a la Lima y después vino Cáceres Bilbao a declarar que Medina padecía de amnesia. El declarante dijo: que como era posible que un funcionario responsable de sus actos conscientes padeciera de amnesia tan rápida. Con estas razones demostró que el plan concebido para desviar la verdad que existe en el fondo de las declaraciones de María Lima había fracasado con todos estos incidentes.

Interrogado por el fiscal para que concretara y señalara las personas que ejercían esas influencias para desviar a la justicia, el testigo Saavedra Pérez, respondió que él había prestado juramento para decir la verdad de lo que sabía y pensaba, y que por lo tanto, declaraba con franqueza que, según las pruebas acumuladas hasta la fecha, las influencias provenían de las altas esferas sociales y políticas.

El fiscal pidió que se arrime al proceso el artículo del redactor Alberto Saavedra Pérez, más el juez determinó que como solo eran meras opiniones las expresadas en ese artículo de prensa, no había lugar a lo solicitado por el fiscal.

El abogado de la parte acusada, doctor Quintín Mendoza, pidió se retirara la declaración de Lorenzo Riveros Flor, en conformidad al art. 10 de la Constitución Política del Estado, que dispone que es inviolable el secreto profesional. Concedida la petición, el juez suspendió la audiencia sin que se haya señalado día y hora para la continuación de los debates.

## Siguen los misterios de Tarja

Por últimas comunicaciones llegadas de Tarja sabemos que el prefecto accidental Salas Mallo, se dejó augustionar con Trigo Achá, manteniendo conferencias diarias con Andrés Araoz y Lea Plaza. El pueblo siguió exitado con todo esto. El sábado 25 de mayo el pueblo se reunió en gran asamblea y acudió a la prefectura a pedir se dé cumplimiento a las órdenes impartidas por el gobierno, según telegrama dirigido en fecha 15 de mayo, dando instrucciones para que se proceda al cambio inmediato del personal de la policía.

La orfandad de opinión se demostró el 25 de mayo, día en que el prefecto interino en compañía de los suyos quiso dar una fiesta que resultó desastrosa.

La noche del 28 se realizaron algunos choques entre varios ciudadanos tarjaños y los de la mayoría policaria. Se quiso victimar a Paré Castellanos, tomando parte principal el subprefecto del cargo Carlos Leon Arenas, en compañía de su hermano. Estos mismos hirieron con la carga del revólver a Domingo Murillo.

En el teatro el famoso Cataldi, haciendo uso de un cortaplumas, hirió en la cabeza a Manuel Molina.

Alejandro Trigo tuvo que soportar por su actitud descarada y agresiva un salvazo de Marcio Martínez.

En vista de todos estos abusos,

# Lo del correo

Edmundo Vega no parece todavía.—Se hacen prolijas investigaciones para encontrar a un tal Carbonell.—No se quiere abrir la caja por no desmenuzarse.

El asunto del correo se enreda cada vez más. El jefe de la sección de giro no parece. Una comisión de la policía que fué destacada en su busca ha regresado con las manos vacías.

En cuanto al arqueo de la caja, no se ha realizado por la sencilla razón de que, en estos tiempos, desmenuzarse una caja tan sólo para abrirla acarrea grandes perjuicios al erario nacional. El señor administrador de correos tiene miedo de violar la caja, y, a fin de evitar deterioros, ha dado las instrucciones precisas y terminantes para

que se busque con toda prolijidad a un señor Carbonell, quien, según nos dicen, sabe abrir cajas sin romperlas ni mancharlas. Este espíritu santo todavía no ha sido encontrado, a pesar de toda la actividad de don Abdías.

Y a todo esto ¿Qué habrá en la caja? Quizá muchos papeles, muchos papeles y unos cuantos ratones.

La incógnita se despejará hoy gracias a las habilidades mecánicas de Carbonell.

Y al fin de cuentas Vega no parece.

# Ferrocarril La Quiaca Tupiza

Se han adquirido cien kilómetros de rieles.—Nuestro gobierno gestiona del de Estados Unidos la pronta remisión del material.—Renace la expectativa por la continuación de la obra.

En el Ministerio de Gobierno y Fomento hemos sido informados de que la casa Vezin, constructora de la línea ferroviaria de La Quiaca a Tupiza ha despertado del dulce sueño en que estaba sumida y se ha dado por fin en cuenta de que tiene obligación de proseguir con los trabajos del mencionado ferrocarril, para terminarlo a la brevedad posible.

A este fin, según informe oficial de la meritada repartición administrativa, la casa constructora ha adquirido, por fin, en los Estados Unidos un lote de rieles que siempre podrá servir para la primera sección de los terraplenes ya trabajados, lo que ya es una ganancia para Bolivia, que hasta este momento nada se ha podido obtener de los Vezin. Los rieles adquiridos alcanzan a cien kilómetros y han sido cedidos por un sindicato de construcciones ferroviarias en Rusia, que por la actual situación de guerra han quedado sin efecto.

Con dicho material se podrá tender rieles sobre los actuales terraplenes de la línea en una extensión de cincuenta kilómetros o poco menos, teniendo en cuenta los desvíos y cambios en las estaciones.

Es ya algo. Quiere decir que pronto podrá inaugurarse el servicio internacional con la Argentina, por lo menos hasta la estación ya construida de Mojo, si no alcanza hasta Moraya, de donde fácilmente se podría impulsar los trabajos hasta su finalización.

Es de esperar que este nuevo anuncio de la casa Vezin, no sea un otro fiasco, como los muchos que hasta la actualidad hemos recibido y que han hecho peligrar la seriedad de dicha firma.

El Gobierno por su parte, al tener conocimiento de esta contratación de material, ha resuelto colaborar a la empresa, con todo empeño, para obtener que el material adquirido sea embarcado en la mayor brevedad con destino a Bolivia para su inmediata utilización. A este fin, el Ministerio de Relaciones Exteriores ha instruido a nuestra legación en Washington para que gestione del gobierno de la Unión las facilidades necesarias para que los rieles adquiridos por la empresa Vezin puedan ser desechados a su destino sin ningún inconveniente. Es de esperar que estas gestiones oficiales den un resultado satisfactorio.

## De edición

Nuestros lectores sabrán excusarnos y subsanar los múltiples errores deslizados en nuestra edición de ayer. Algunos artículos han tenido alteraciones de palabras y nuestro editorial adoleció de graves errores de corrección.

El lector ha debido subsanar las faltas siguiendo la coordinación 16 gica y el sentido de nuestros artículos.

## Circular comercial

Nos es grato acusar recibo de una, que recibimos de los señores Cazorla Hermandos de esta capital, en la que ponen en nuestro conocimiento que el señor Emilio Cazorla, últimamente llegado a esta ciudad de New York, se ha hecho cargo de la gerencia general de la referida firma establecida en Mollendo y Puno (Perú) y Guayquil y La Paz (Bolivia), así como a la ratificación de poder que han vuelto a confiar al conocido caballero señor Emilio Bonnet, para que siga representándolos como apoderado en esta casa de La Paz.

Muy pronto saldrá a la publicidad un periódico que se llamará El Liberal y que tendrá por objeto denunciar todas las iniquidades que se cometen.

Estos son los últimos datos que tenemos sobre los misterios de Tarja.

## El viaje del regimiento ametralladoras

Falta de previsión.—Muchos conscriptos enfermos

Sin ningún propósito malévolo informamos la falta de previsión de los jefes del regimiento ametralladoras, para efectuar el viaje a Chuma. Se dirá que el soldado debe hacer viajes rudos para educar el espíritu militar, pero eso no quiere decir, que no se tomen precauciones para hacer el viaje de la tropa, de modo más cómodo posible.

Mientras el jefe del cuerpo se fué en auto hasta Achacachi, la tropa sin ninguna medida preventiva marchó hasta Chuma. Las consecuencias vinieron como tenía que suceder.

Muchos soldados quedaron enfermos en Achacachi. Dos regresaron también enfermos los nombres de los conscriptos los damos: Gustavo Alarcón Muñoz y Carlos Morales. Hacer un viaje de ejercicios derramando conscriptos por todo el camino, revela poca atención por la tropa; es por esto que nos ponemos en el caso de comentar esta circunstancia. Las familias de los conscriptos tomarán cuidados e inquietudes por ellos. Nuestro objeto, es sólo prever que no se repitan estos casos en futuros viajes.

NO OLVIDE UD. que la casa Muñoz, solo trabaja para su distinguida clientela de Medina 30 (altos.)

# Correspondencia de Fotosí

Potosí, 25 de mayo de 1918.

Señor director de «La Razón»

La Paz

Muy señor mío:

Me es triste inaugurar mis correspondencias con su prestigioso diario, bajo la decepcionante impresión de los últimos procedimientos judiciales llevados a término en esa ciudad, que a todo trance tratan de encubrir el asesinato del mayor general Pando.

Sobre el cúmulo de antecedentes, que hicieron formar un juicio tan espontáneo y exacto a la opinión pública del país; sobre las cortapisas con que la acción policíara, quiso hacer acallar todo esclarecimiento; sobre la insidiosa propaganda, con que la prensa decimonaria, quiso hacer consentir en el embarrancamiento del malogrado general, escandaliza hoy, la conducta de los jueces y fiscales de esa, que no consenten, que no pueden consentir, hayan testigos que delaten el crimen, y a sus autores.

El encarcelamiento de la testigo Lima; la clínica y estúpida acusación contra la testigo Huanca, son hechos demostrativos de que la probidad judicial, es flor exótica en Bolivia. Felizmente el velo espúreo, con que los jueces de esa ciudad, quieren cubrir tan horrible crimen, no extraña otra cosa, que la ignominia para una de las instituciones más importantes del país. Es inútil que los criminales se forjen ilusiones. Allí, como aquí y de un extremo a otro de la república y por sobre todo el sistema de planes preconcebidos, la opinión ha formado su juicio exacto y arraigado.

Son muy justas las protestas de su ilustrado diario, pero en este pueblo impasible, decepcionado por los terribles males de la época, se estima como una quimera el esclarecimiento judicial, así como el castigo de los delinquentes, sin embargo y ante la justicia de Dios, no cree que vivan eternamente impunes.

\*\*\*

Si en esa la administración de justicia, va cubriéndose de oprobio, aquí también tenemos que lamentar el máximo desprestigio de nuestro poder municipal. El comercio y el público, han recibido con profundo desagrado y con mucha razón, la última ordenanza de patentes de comercio. El H. concejo después de 5 meses de una censurable inercia ha votado su ordenanza, en la que ni existe un criterio práctico que favorezca su tesoro, ni menos el estudio y justificación necesarios.

Hay pues que convencerse, que en Bolivia, todo lo que procede de los poderes públicos, es malo. Nuestra municipalidad y empleados, especulan aún en las formas más rídiculas, pero de nada sirven. Su tesoro, tiene rentas resagadas desde hace cuarenta años y todo por que su acción esta circunscrita a cobrar a los que se presentan a pagar a sus oficinas con el dinero en las manos.

La honradez de quienes pagan con puntualidad sus impuestos, es apreciada como una verdadera falta y hoy día les ha resultado contraproducente. Por su solvencia, la municipalidad y su tesoro, quieren sacarlo todo de ellos; a eso obedecen que se les alza las patentes y jamás se les atiende sus reclamos. En cambio a los morosos, ni se les cobra, ni se les sube los impuestos.

## Juan Ignacio Eyzaguirre

## Arzobispo de Santiago

† Ayer en esa capital

Hemos recibido la sancionable noticia del fallecimiento del ilustrísimo Arzobispo de Santiago de Chile, monseñor Juan Ignacio Eyzaguirre.

El ilustre extinto era muy apreciado y querido por todas las clases sociales de Chile, por sus cualidades bondadosas y caritativas. Su misión religiosa la cumplió con verdadera vocación, y fue objeto del respeto general por sus virtudes. Hombre de grandes recursos económicos los invertía en su mayor parte en obras pías y en hacer caridad, así como también en obras patrióticas, que contribuyeron al progreso de su país.

Enviamos nuestra condolencia a la Iglesia chilena por sensible pérdida que acaba de experimentar.

# Centro literario musical

Aniceto Arce

En sesión llevada a cabo el 22 de mayo p. pdo., ha reorganizado el centro su directorio en la forma siguiente:

Presidente honorario Sr. Moisés Santivañez, presidente activo Carlos Orea, vice Alberto Terán V. tesorero Francisco Quiroz, secretario Silvestre Aramayo, vocales propietarios Humberto Rivero, vocales suplentes Carlos Iturralde, Juan Gumiel.

El objeto que persigue este simpático centro es el de dar continuas veladas, en beneficio de la clase menesterosa.

# Compañía Dramática Paceña

LA FUNCION DEL DOMINGO

El domingo último subieron a las tablas los artistas de la Compañía Dramática Paceña. Dieron a conocer al público que concurrió a la velada el vaudeville de Bisson, titulado «Las Sorpresas del Divorcio». Es decir dieron a conocer dicha comedia como puede representarla una compañía de aficionados.

En realidad el éxito ha sido notable. Se rió bastante. Unos porque conocían la obra como debía ser representada, y otros porque no la conocían.

Elena Cottón, la actriz conocida ya por nuestro público por haber actuado en varias compañías de primer orden, desempeñó el papel a la altura de sus buenas aptitudes escénicas, consiguiendo repetidos aplausos.

La señorita Angélica Asqui, ha demostrado tener aptitudes para la escena y con un poco más de práctica y soltura alcanzará a cosechar merecidos triunfos.

En cuanto a los demás, decimos francamente que les sobra mucha acción al arte de Talía; pero a unos les falta el dominio de sí mismo y de las escenas, y a otros les sobra la edad para poder desempeñar papeles de galanes jóvenes. Rogáramos al señor Quintana, que nos haga el favor de presentarnos damas un poco más jóvenes de las que elige. La función del domingo nos ha parecido que un selecto grupo de muchachos de antaño hacían remembranzas de sus aficiones teatrales, que ha podido darles magistrales éxitos, allá en los tiempos mejores.

Nuestro amigo Quintana debe convencerse ya de que el público se espanta cuando le dan a digerir representaciones de obras sin los elementos indispensables. Quintana ha conseguido éxitos brillantes con los elementos que antes disponía. Hoy algunos ya son de edad y otros tienen que ensayarse mucho. Prepare su elemento y que nos dé funciones pasables, con esto quedaremos contentos todos.

Conste que esto no es matar las aficiones, sino que advertimos oportunamente que se comete un error al querer obligar al público a que se resigna a presenciar representaciones que chocan por su mala interpretación.

Ejercicio, mucho ejercicio, más ejercicio, es lo que requieren los artistas jóvenes de la compañía dramática paceña. En cuanto a los viejos pueden encargarse de la dirección entre bastidores.

Titirio

El desprestigio municipal, ha llegado a un grado tal, que las personas sensatas sonríen con desprecio, cuando saben que alguien tiene la candidez de esperar algo de celo, probidad, acción, iniciativa y desdenia de esa corporación.

En fin creo no equivocarme al decir que entre las cosas malas que hay en Potosí, la municipalidad, es lo peor.

En estos momentos se brinda una copa de champagne en los salones del Club Internacional, que le ofrecen sus socios a sus consocios chiquisquitos en homenaje a la gloriosa fecha de su pueblo. A no dudar esta es la nota más simpática y sobresaliente de las fiestas de hoy.

Saludo a Ud. como su atento y S. S.

CORRESPONSAL

LA CASA MUÑOZ, anuncia a su distinguida clientela, pasen a elegir los de sombreros para la presente estación. Diez de Medina 30 (altos).

**IDEAL' Cconfitería de CAMARASA y ARNO.--Casa de Cenas para familias.--Calle Jenaro Sanjinés No. 154**  
 eta hasta las tres de la madrugada -- Especialidad en comidas --Garantizamos la legitimidad de los licores. Se sirven delicados chocolates y suavizantes de leche

## Sociales

### Vida

Un distinguido grupo de señores y caballeros de nuestra sociedad ofrecerá una velada literario-musical, en las próximas fiestas. Parece que dicha interesante sea la patrocinará el Círculo de las Artes y es de desear que se res efecto como uno de los mejores números del programa con solemnizará el aniversario del de la independencia lanzado esta ciudad.

### En la diplomacia

Noticias telegráficas de Buenos Aires informan que el excelentísimo ministro de esa república en la doctor Laurentino Olasga, que deberá salir en estos días rumbo a La Paz ha posado su viaje por motivo de la ruption del tráfico entre Viña y Atocha.

En breves días más emprenderá Buenos Aires el señor ardo Ruiz Vergara, nombrado de la legación de Chile Argentina, que hasta hace desempeñó el mismo cargo en el país.

Por motivo del viaje del señor Vergara varios caballeros de la sociedad, le ofrecerán un paje de despedida.

### Varas fúnebres

En el templo de San Agustín se celebró ayer a oficiarse las varas fúnebres religiosas, en memoria del mayor general José María Pando, mandadas celebrar por familia del extinto.

Distinguida y numerosa fué la concurrencia de familias, caballeros y elemento obrero que concurre al acto religioso.

### Campeones

La señora Hortensia Urioste de Pando ha sido cumplimentada con una medalla de oro en memoria de su onomástico.

El señor Abel Reyes Ortiz cumplió años ayer.

### Enfermos

La señorita Corina Pacheco Rea está con la salud quebrantada.

La señorita la señorita Bertha E. la señorita Rosa Harrison Ases ha experimentado mejoría.

La señorita la señorita Cristóbal se encuentra enferma de al.

La señora Lourdes Raíz de Corrochano.

La señora Juana v. de Luna ha mejorado de salud.

El señor Constancio Jémo se ha restablecido de salud.

La señorita la señorita Cristóbal se encuentra enferma de al.

La señora Lourdes Raíz de Corrochano.

La señora Juana v. de Luna ha mejorado de salud.

El señor Constancio Jémo se ha restablecido de salud.

La señorita la señorita Cristóbal se encuentra enferma de al.

La señora Lourdes Raíz de Corrochano.

La señora Juana v. de Luna ha mejorado de salud.

El señor Constancio Jémo se ha restablecido de salud.

La señorita la señorita Cristóbal se encuentra enferma de al.

La señora Lourdes Raíz de Corrochano.

La señora Juana v. de Luna ha mejorado de salud.

El señor Constancio Jémo se ha restablecido de salud.

La señorita la señorita Cristóbal se encuentra enferma de al.

La señora Lourdes Raíz de Corrochano.

La señora Juana v. de Luna ha mejorado de salud.

El señor Constancio Jémo se ha restablecido de salud.

La señorita la señorita Cristóbal se encuentra enferma de al.

La señora Lourdes Raíz de Corrochano.

La señora Juana v. de Luna ha mejorado de salud.

El señor Constancio Jémo se ha restablecido de salud.

La señorita la señorita Cristóbal se encuentra enferma de al.

La señora Lourdes Raíz de Corrochano.

La señora Juana v. de Luna ha mejorado de salud.

El señor Constancio Jémo se ha restablecido de salud.

## LA RAZON DE LA SINRAZON

El abogado Teobaldo ha sido expulsado ayer de la sala de audiencias. Este caballero goza de una jettatura envidiable. Eso tiene meterse a lo que a uno no le importa.

Las excursiones militares se hacen hoy a la moderna. La tropa camina a pie hasta reventar.

Los jefes se limitan a llamar un automóvil.

«El Tiempo» ha publicado una exposición que asegura haber hecho el abogado Teobaldo, con continuara. Creemos que es una broma de Muñico Cornejo esto de atribuirle a Teobaldo cosas que no ha dicho nunca. No se sabe cuando pronunciaría ese discurso.

Dice «El Tiempo» que el negro Moreira asesinó a Montegudo. Con este motivo le propinarán una paliza a Tórero en la plaza Murillo.

«El Norte» se acordó de Iturruburri, publicando su retrato de cuando era maltonito, con motivo de un discurso antropológico que pronunció en Sucre, diciendo que la ciencia y la virtud son factores de la evolución futura. Eso será en cuanto a la antropología; pero en cuanto a él solo es factor de la evolución doctrinaria.

\* De Uyuni llegó el señor Eleodoro Rios S.

### Teatro Paris

La película que con tanto éxito ha sido estrenada la noche del domingo, será repetida hoy a petición del público. Aludimos a «La hija del detective», que presenta emocionantes episodios realizados por una artista precoz.

El estreno de mañana es uno de los mejores de la temporada. La fábrica Aquila Film ha llevado al escenario cinematográfico HAMLET la inmortal tragedia de Shakespeare. Prometemos dar a conocer en próxima edición una ligera reseña de esta obra que seguramente será presenciada con avidez por el público que frecuenta el Teatro Paris.

### El Louvre

Se acaba de recibir las últimas creaciones de la moda en sombreros adornados para Sras. y Sritas. 15v.

### Hermosas propiedades

#### De Yungas en venta

Se hallan en venta las siguientes propiedades situadas en la provincia de Nor Yungas, cantón Millaguala:

Las fincas de Trancoma y Tari, la, hermosas propiedades bien organizadas y cultivadas, que producen coca, café, maíz, arroz, caña de azúcar y demás productos tropicales y subtropicales. Cuentan con extensos terrenos; hay seis familias establecidas; bosques vírgenes donde abunda el nogal, el laurel, el cedro y otras maderas finas.

También se vende tres sayañas cocaleras y con bosque, situada en el mismo cantón de Millaguala. Todas estas propiedades son realengas.

Para permeneros dirigirse a la calle Illampu No. 48, o al escritorio de abogado de la calle Yanacocha No. 32.

10 v.

## Proceso Juana Huanca

### Exposición del Dr. Salomón Nogales

Señor Presidente del Tribunal. Presenta exposición.

Salomón A. Nogales defensor de Juana Huanca, en el juicio criminal seguido contra ésta, por el delito de perjurio, me presento y expongo:

Hecho el resumen breve y sintético por el señor representante del ministerio público Dr. Máximo Mendoza, así como la exposición amplia de mi colega y maestro, importaría una verdadera redundancia molestar al tribunal con una exposición, que forzadamente abarcaría los mismos tópicos apuntados por los que me han precedido en el uso de la palabra; pero, como la hora es avanzada y por lo mismo, no sería posible molestar, como decía, con esa repetición de razones y fundamentos legales que militan a favor de nuestra defendida, ruego al señor juez se sirva ordenar se adjunte esta exposición escrita, para que sea considerada para sentencia por el señor pretidente del tribunal así como por los superiores.

En este concepto, breve y sintético, he de establecer los antecedentes, naturaleza del hecho que se juzga y pruebas que se han acumulado en las estaciones respectivas.

#### ANTECEDENTES

Tanto el fiscal Dr. Valle, de grata memoria en los juicios que se tramitan con motivo del asesinato al mayor general Pando, como los que se interesan por la salvación de los asesinos, han pretendido desde un principio, destruir por su base misma, las pruebas en que se apoya la acusación formulada contra los asesinos. Sin hacer mención de los fiscales que intervienen en el sumario, me he de circunscribir al plenario de dicha causa.

El fiscal Valle, desde las primeras diligencias preparatorias de debate, pretendió inhabilitar al sordo-mudo Pablo Fernández, solicitando el reconocimiento psiquiátrico, adelantando su opinión en el sentido de que Fernández era un degenerado o imbécil y consiguiendo su atestación era de ningún valor probatorio. No pudiendo lograr su objeto,—pues que, al parecer de los señores médicos fué muy adverso a sus pretensiones reservó sus planes para otra ocasión.

Fué en la audiencia del 17 de mayo último, en que Juana Huanca, se presentó a ratificar sus declaraciones presentadas en el sumario. La infeliz indígona, con una serenidad y convencimiento íntimo, contestó a las interrogaciones del señor Juez, que no cupo la menor duda de su veracidad. Más el fiscal Valle, con el propósito de hacerla caer en sus redes siniestras, la sometió a un interrogatorio de cuatro horas,—interrogatorio de preguntas las más superfluas, capciosas, inútiles para la investigación del crimen, pero sí mal intencionadas. A pesar de ello Juana Huanca, se mantuvo firme, serena, con la confianza íntima y valerosa de que hablaba la verdad y que cuantas veces se le preguntaba sobre lo que había visto en la siniestra casa de Villegas de iba obrar lo mismo.

Cuando cerraba ya la noche y se

pidió por los defensores de la parte civil, que, para la terminación de dicha declaración era menester proceder a un cargo con cada uno de los acusados y separadamente, sobre las afirmaciones de Juana Huanca,—el fiscal Valle, como pide por una vibora, furioso y onconadamente se levantó de su asiento y... ¿quién lo creyera?—pidió el enjuiciamiento por perjurio a la Guanca y la consiguiente suspensión de debates. Se le pidió que formulara los puntos de contradicción que él había encontrado, para requerir un enjuiciamiento tan precipitado y sin andarla onto algar. Dicho funcionario se negó y se levantó de su asiento.—El Juez Hennings, con una mansedumbre corderil le siguió en sus pretensiones.

Ho ahí, los antecedentes que han motivado la iniciación y seguimiento de esa causa.

En cualquier tribunal del mundo, un juez y un fiscal sagaz, que tengan interés en descubrir el crimen, cumpliendo así la misión grande y delicada que la sociedad ha puesto en sus manos, indefectiblemente habría procedido a dicho cargo, pero, desgraciadamente no fue así.

Esos funcionarios ignoraban, que, en semejantes casos, como dicen los tratadistas de derecho, no había otro arbitrio que presentar la verdad frente a frente de la mentira, para que ellas mismas lucharan y contravirtieran, y de esta lucha salga siempre triunfante la verdad; porque naturalmente la verdad es enérgica, valiente y firme, al par que la mentira es débil, cobarde y vacilante... "pues que, era indispensable provocar y sostener esta batalla moral, entre la testigo y todos y cada uno de los procesados Jáuregui, Villegas, Calli, Mamani etc.

Cuantos casos han pasado, y la historia jurídica de otros países nos lo demuestra. Que, criminales ayesadas en el crimen, en un instante de confusión y ante la enérgica declaración de un testigo, han sabido confesar su delito.

Continuará

### Enalquiler

Se ofrece un departamento independiente con agua, luz, baño, etc. en la calle Mapire No. 98 S

## Locales

### Agresión en vía pública

Anoche a horas 9 y media, poco mas o menos, cuando se retiraba a su domicilio el señor Segundo Cuevas fué agredido por parte de un individuo que responde al nombre de Luciano Pabón, quien armado de un bastón, le infirió una herida en el ojo izquierdo.

El agresor fué conducido a la central de policía.

Es de lamentar esta agresión en barde y alejosa de que ha sido víctima el señor Cuevas, cuyas prendas de caballerosidad y carácter pacífico son notorias.

En cuanto al agresor, sabemos que este individuo no es la primera vez que comete estas clases de agresiones, que ponen en peligro la seguridad personal, pues ya otra vez fué arrestado en los calabozos policíacos por haber faltado de obra a dos distinguidas señoras de la localidad.

El señor Cuevas, cuya herida es de suma gravedad, ha pedido reconocimiento médico legal, para instaurar el correspondiente juicio criminal contra el agresor.

Esperamos que la justicia sabrá castigar severamente este acto de matonaje ejercitado contra un pacífico ciudadano.

### Asamblea universitaria

Mañana en la noche se reunirán los universitarios en el local del White House, con objeto de completar el directorio de la federación universitaria. La reunión tendrá lugar a horas 8 p. m.

La inercia de unos con la dejadez absoluta, y el poco interés de otros en cuestiones universitarias, hacen que hasta hoy, los estudiantes no puedan constituir una verdadera federación, que sea el exponente intelectual del país; pues hasta los elementos obreros, se preocupan por la cultura y la personalidad de sus elementos. Esperamos que la juventud estudiosa sacuda el letargo que hasta hoy ha hecho desear de la labor juvenil.

### Agentes de despacho

El ministerio de hacienda ha confirmado el auto dictado por el administrador de la aduana del Sud-oeste [Uyuni] en 15 de febrero del presente año, consolidando en favor del fisco las sumas empezadas por los agentes de despacho de minerales, verificados durante los meses de junio a diciembre de 1915 y todo el año 1916, con excepción de los de cobre y de bismuto, por referirse a este el peso neto indicado en el artículo 60. de la ley de 17 de enero de 1914.

## Sociedad Casimiro Olazeta

En este centro científico literario, fueron incorporados en calidad de socios activos, los señores Felipe Tovar, Remigio Rodas y N. Molina. Además en la última sesión se han inaugurado los cursos de declamación, dictados por el señor José Antonio Hartman.

### Internación de armas y municiones

El ministerio de guerra ha concedido permiso al señor Sebastián Jiménez, para que pueda internar armas y municiones con destino a esta ciudad, en la siguiente forma: Seis carabinas winchester y seis mil cartuchos cargados a bala.

### Universidad popular

Esta noche en el salón de conferencias de la sociedad «El Porvenir» de obreros; el doctor Néstor Morales Villazón iniciará una serie de conferencias que tendrá lugar todos los días miércoles a las 7 y 30 p. m., sobre el tema «El problema obrero en la higiene social. Calle Lanza No. 48.

### Revista Ariel

Los miembros de la sociedad científica literaria, «Ricardo Bustamante», han resuelto dar a luz una revista mensual con el nombre que encabeza estas líneas, con objeto de incrementar el estudio de las ciencias y de las bellas artes, cuyo personal de redacción es el siguiente: director, Adán Sardón M., secretario de redacción, Antonio Ordoñez López y administrador Arturo Tejerina M.

### Centro obrero de estudios sociales

Por tener que tratarse asuntos de importancia, se ha convocado a los socios de esta institución a la sesión que tendrá lugar esta noche a las 8 p. m.

### Violación de una valija

La dirección del ramo ha pasado a conocimiento del Ministerio Público, la denuncia formulada con motivo de la violación de una valija de correspondencia dirigida a Chulumani.

### Informe anual

Continua activándose en la Dirección General de Correos y Telégrafos la confección del informe anual que debe ser presentado ante la consideración del Poder Legislativo, debiendo terminarse este trabajo hasta el 30 del presente mes de junio.

## "LA ESPAÑOLA"

### Acabamos de recibir:

Abrigos de Peluch, de Terciopelo y Casimir.

Boas y manguitos de piel, gran novedad.

Pieles por varas para adornos de vestidos.

Artículos finos, elegantes y modernos

CONTRERAS y CANO

# Sanatorio Quirúrgico del doctor Riverín

## DE LA UNIVERSIDAD de BUENOS AIRES

Atención esmerada a operados, con practicante interno permanente.

Todo cirujano que desee atender u operar a sus enfermos, puede hacerlo con entera independencia

Consultorio del Dr. Riverín: En su mismo sanatorio.—Avenida Villazón, frente al Colegio Militar.—Teléfono 440.

ESPECIALIDADES: Cirujía General y Enfermedades de Señoras. Consultas con tarjeta de entrada, todos los días, menos los feriados, de 2 a 6 p. m. Atención permanente a los pobres.



**W. R. GRACE & Co.**  
LA PAZ, ORURO y POTOSI  
Las máquinas de impresión más perfectas  
"Compárese el trabajo"

**ROYAL**

Máquinas de Escribir

Agente en La Paz, Alfredo Nuñez del Prado

## PINTOR

¿Necesita Ud. en el ramo de pintura la economía?  
¿Y busca Ud. que los trabajos sean garantizados y el fiel cumplimiento?

Pues dirijase Ud. a la antigua y acreditada la «Moderna» situada en la casa calle Comercio, N.º 103. Llame Ud. al fono 118, donde como siempre se le atenderá con esmero dentro y fuera de la ciudad para lo que dispone de operarios competentes.

La Paz 1.º de mayo de 1918.  
José M. Torres  
10 v. 301

## CARPINTEORS

Se necesitan bien entendidos.  
Maeztranza Jorge D. Payot y Cia.  
[Calle Reyes Ortiz—Prado]  
1 m. 298

## Mulas

Una partida de mulas Argentinas, nuevas y gordas han llegado al Tambo de San José.  
290 8 v.

## Aviso judicial

El Dr. Luis Arce P., Jefe 5.º de Partido de esta Capital y las provincias Murillo e Ingavi etc.

Por auto de fecha 23 del corriente mes, ha señalado el día 12 del mes de junio próximo para el remate de las fincas «Muruchapi» y Chipanamaya la primera situada en el cantón Sicasica, provincia Sicasica bajo la base de su tasación catastral de Bs. 17,500; y la segunda situada en el cantón Caquiaviri, provincia Pacajes, bajo la base de su tasación catastral de Bs. 23,000 por juicio voluntario de necesidad y utilidad seguido por Victoria v. de Casas.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora designados a la oficina del suscrito Secretario.

La Paz 25 de mayo de 1918.

Nota: La propiedad Muruchapi se compone de puna y valle. Dista tres leguas del ferrocarril de Pacamaya. Cuenta con 20 colonos; hay más de 200 cabezas de ganado; la producción principal es de papas, cebada en grano, en berza, maíz, avas etc. etc.

La finca de Chipacamayasi está en Caquiaviri, es una hermosa propiedad de puna; cuenta con extensiones de terrenos sembrados. Tiene 20 colonos; hay más de 300 cabezas de ganado. Está en las inmediaciones de Cotacoto. Para más datos verse con el suscrito Sr. Germán Casas, Yanacocha N.º 66  
German Casas.

## Bronce viejo

Se compra cualquier cantidad pagando buenos precios.

Maeztranza Jorge D. Payot y Cia

(Calle Reyes Ortiz—Prado)  
1 m. 298.

## Llegaron los calentadores eléctricos

«MAJESTIC»

W. R. Grace y Co.

Se vende

Una pizarra de repuesto para billar. Temaño: 4 pies 8 pulgadas y 3 pies 2 pulgadas.

W. R. Grace Co.

# Tenemos en venta una hermosa casa

## E CONSTRUCCION MODERNA Y UN TERRENO EN SOPOCACHI

### camino al Montículo

DETALLES DE LA CASA	
Superficie	212 mts.
Piezas en alto	6
Piezas en bajos	2
Tiendas	2
Pátios	1
COMODIDADES	
Agua. Luz. etc.	
RENTA	
Bs. 150,00 mensuales.	

Sección alquileres;

Entre otras;

Una casa en la calle Muñeca, 19; Un departamento con 7 piezas en altos; 14 en bajos. Tiene pesebreras—corral—canchón de cultivo—patio—jardín—agua—luz—etc. etc.

Casa independiente: 7 habitaciones—w. c.—baño—luz—etc. Avenida «20 de Octubre» 426.

Siempre que usted desee encontrar una casa cómoda, higiénica, bien situada y barata con o sin muebles dirijase a la Compañía de Anuncios Eléctricos, -101-Ayacuchico, 101. Teléfono, 486

Cuando usted tenga desocupada su casa hágala registrar en nuestras oficinas, 101—Ayacucho—101.

Ya sea para alquilar o tomar en arriendo siempre debe usted dirijirse a la Compañía de Anuncios Eléctricos, 101—Ayacucho—101.

Nos encargamos

de la compra y venta

de propiedades

urbanas y rústicas

—Comisión Médica—

**Alberto Saavedra Pérez**

Y

**Felix Peñaranda Romecín**

**Contadores titulados en la Facultad de Comercio de Chile**

Ofrecen sus servicios profesionales al comercio en general.

Se encargan de verificar inventarios, liquidaciones, peritajes, aperturas y arreglos de libros.

Correspondencia mercantil en inglés y español.

Especialidad: llevan contabilidades pequeñas por horas y a precios módicos.—Peritos en juicios sobre liquidaciones, testamentos, etc., etc.


Referencias por correo.

**FELIX PEÑARANDA R.**

Calle Pichincha 47 o en esta imprenta.

**José S. Mostajo**

Constructor de alambiques, destilador de agricultor en caña de azúcar y de la vid. San Francisco.—Nos. 6 y 7.



¡Venga Ud.!

**EL UMANTE CHOCOLATE**

AROMATICO TE, DELICIOSO  
CAFE Y VIANDAS AL GUSTO  
MAS EXIGENTE EN

“La Valenciana”  
Calle Jenaro Sanjinés 44

Se sirve: comidas y almuerzos  
Cena: HASTA LAS TRES DE LA MAÑANA  
Casilla correo No. —Teléfono No. 88

## En alquiler

Se alquilan dos departamentos con servicio de luz eléctrica w. c. en planta alta, tiene toda comodidad para el servicio domestico, en la calle General Gonzales No. 26.

Habitaciones amobladas en la calle Yanacocha No. 139, proxima a la facultad de derecho, Ministerios de instrucción, gobierno, colegios Modelo, San Calixto. Para tratar dirigirse a la casa Yanacocha No. 139. 1m.

**Filiberto Oviedo**

Compra plata sellado, paga el mejor premio de plaza: Lanza 58.

La Paz, 27 de marzo de 1913.

## A lá Reina de la moda

Sombrería de granujo, para Srás. Stas. y niños; en todo material, con los últimos estilos de adorno.

Tienda [Genaro] [Sanjinés 31]  
Casa particular: calle Honda 30 altos.

**A. S. Saavedra**  
Abogado

Asuntos mineros, administrativos y civiles

POTOSI 131—TELÉFONO 139 DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: «Assaavedra»  
Casilla de Correo 115.  
A. B. C. 5a. Edición

**“LA RAZON”**

80. cupón de obsequio

Recorte usted este CUPON y si la suerte lo favorece ganará cincuenta bolivianos

## Rectificación obligada

En días pasados y en el número 2.938 de el periódico «El Tiempo» y en la sección «crónica policíaca» se ha publicado un pequeño suelto infamante contra mi dignidad personal, atribuyéndome la comisión de un hecho delictuoso, siendo de advertir, que el incidente que tuve con el señor N. Cornejo, ha sido puramente personal y no tiene los alcances que le ha atribuido aquel órgano periodístico, de tal manera que lo que se afirma en el periódico «El Tiempo», es completamente falso y calumnioso, y por esta difamación gratuita, he de recurrir ante la justicia ordinaria, iniciando la respectiva acción criminal por libelo infamatorio. Mi conducta es bastante conocida en esta ciudad, por mi dignidad y honradéz personal, pues que, el certificado expedido por la Policía de Seguridad y que lo presenté ante el respectivo Juez, acredita y evidencia claramente, de que jamás he sido denunciado por ningún delito, mucho menos el indicado en aquel periódico y ruego a mis amistades, quieran suspender su juicio, hasta el esclarecimiento de los hechos.

La Paz, junio 8 de junio.

Paulina Vacafloz.

## Ocasión Excepcional

Se ofrecen en venta, dos propiedades, una de valle y con bastante riego y otra de puna, esta última tiene también semi-puna y valle. La de valle está a la distancia de 5 y media leguas de esta ciudad.

Teniendo una extensión superficial de una legua de largo por una otra de ancho. Esta propiedad es susceptible a grandes mejoras, y convendría, en especial a dueños de fincas en el Altiplano, tanto por la inmediación, como por la cantidad de gente que se utilizarían en trabajos, de progreso.

La de puna está a 7 leguas de esta ciudad. Teniendo una extensión de terrenos, de 8 leguas cuadradas también susceptible a grandes adelantos. Especial para crianza de ganado, y para el cultivo de la papa.

Las dos fincas están cercadas con más de 80 postes de pino, siendo de gente acostumbrada al trabajo. Distancia que hay de una finca a la otra es de 2 leguas.

Para mayores detalles hay que pasear las propiedades, previamente dirigiéndose al propietario C.M.V. Casilla 266 5v. 205

## Remate municipal

Por orden del señor Presidente del Tribunal Coactivo, se señala el día jueves 13 del mes en curso a horas 3 p. m. para el remate en subasta pública 474 metros cuadrados de terrenos en Sopocachi, embargados al deudor J. Javier Escobes bajo la base de Bs. 3,732.—, cuyo tener literal es la siguiente: — «A 10. de junio de 1918. — Vistos, habiéndose practicado por el perito señor Constantino Aramayo del Río, la respectiva tasación de los 474 metros cuadrados de terrenos en Sopocachi, embargados al deudor J. Javier Escobes, los que avaluados a Bs. 8.— la unidad, da un total de Bs. 3792.—; se señala el día jueves 13 del corriente a horas 3 p. m. para el remate de los indicados terrenos. — Registrando, hágase saber a quienes corresponde y publíquese los respectivos avisos. M. Ormachea. A. Zalles.

Las personas interesadas a dicho remate, pueden concurrir el día y

## Interesante

Se compra y vende sacos de oveja al mejor precio de plaza.

Se compra y vende sacos de toda porte de ganacheros.

Avenida Pando 23.

1m. 302.

## En alquiler

Habitaciones de altos con ventanillas a la calle y todas las comodidades necesarias en la casa del Dr. Campero, calle Zuazo frente a la maestranza.

8v. 306

hora señalados al Salón de sesiones del H. Concejo Municipal

La Paz, junio 8 de 1918.

A. Ampuero L.

NOTA:—Los terrenos se encuentran situados en la «Avenida Centenario», dos cuadras antes de llegar al Montículo, formando esquinilla y colindantes con las propiedades del Mayor Isidro Andolce y Juan Rebich.

3v.

## Aviso

La «Región» «Sacer» 20, de la «Región», se necesita con urgencia un cocinero varón para que se haga cargo del rancho de los señores oficiales.

5 de junio de 1918 8v. 304

Bs. 20,000

Se desea dar a intereses en primera hipoteca.

Catacora 84.

15 v. 302

Dr. Julio Guardia P.  
Dentista Americano

Graduado en la Universidad de Philadelphia E. E. U. U.

Trabaja en la oficina del Dr. Manuel María Muñoz. —Calle Diez de Medina 97.

CHALET  
en venta en el Prado  
Tres casas en una

Se vende la casa conocida con el nombre de «VILLA EMILIA» que perteneció a la que fué señora Emilia Flores de Ascarrunz

Consta de dos departamentos independientes sobre la Avenida 16 de Julio (Prado) con frente sobre la calle Murillo y gran entrada al 2º piso. Además, anexa al edificio principal, tiene una casa chica, con entrada independiente por la calle Murillo. El edificio se presta a muchas mejoras por su construcción sólida.

Se puede visitar todos los días de 1 a 5 p. m. y a toda hora desde el próximo 15.

En la misma casa, se venderán desde el 15 de Junio toda clase de muebles de comedor, salón con piano, dormitorios, alforjas y toda clase de útiles y enseres domésticos.

Para por menores y tratar dirigirse a D. Alfredo Ascarrunz, calle Recreo No. 122 o al bufete de los doctores Iraizos y Loza, calle Comercio No. 18 altos.

Se ofrecen facilidades de pago.

La Paz, 8 de Junio de 1918. 10 v.

## THOMAS GIOVE

## Oficina Técnica Minera

122 Colón.—Altos del Banco Alemán

TELEFONO 287.

Prospecciones de minas en general.

Oficinas metalúrgicas de concentración y fundición para plomo, cobre y estaño. —Leixiviación de toda clase de minerales por los métodos nuevos y patentados a bajo costo de producción. —Concentración por flotación (Método K.K.). —Instalaciones de cables aéreos y plantas hidro-eléctricas e hidráulicas para lavaderos de oro.

Contando esta oficina con el personal competente, se hace cargo desde los estudios preliminares hasta el completo funcionamiento de las usinas.

## Pedido directo de Maquinarias

Referencias: Sindicato Industrial de Bolivia

El ojo es la ventana  
del alma

Cuidado con el abuso que haga Ud. de sus ojos usando lentes o anteojos ordinarios y mal centrados, los malos constituyen un peligro por el constante esfuerzo sobre los músculos de acomodación, tendientes a corregir la deficiencia de la visión

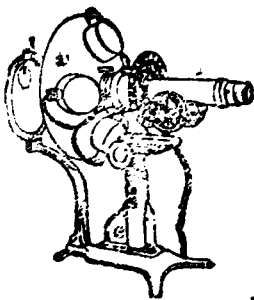
## BENJAMIN HINOJOSA

## OPTEMETRISTA

Estudios en el exterior

Especialista en anomalías de refracción

DEL GLOBO OCULAR (Defectos visuales)



Tiene el agrado de poner en conocimiento del distinguido público, de haber postergado su retiro hasta el 15 de junio, debido a las insinuaciones de los socios de esta, quedando a disposición de las personas que quieran ocuparlo en sus servicios profesionales.

Corrige Hipermetropía, Miopía Cristaliniana y Axial, Presbicia, Escorbismo (viscos o turnios) Astenopía, Anisometría y Astigmatismo en todas sus complicaciones, por la adaptación científica en lentes y anteojos, para sus prescripciones cuenta con un surtido selecto vasto material de óptica extraordinaria clase, las cuales realizará a precios ínfimos, en los pocos días de su permanencia, los interesados pueden concurrir en la brevedad posible.

Sus consultas atiende gratuitamente de 9 a 11 y media 2. m. y de 1 a 5 p. m., calle Comercio No. 7, Hotel Guilbert, (alred)

## En alquiler

Se ofrece un departamento cómodo, con agua luz eléctrica W. C. y además piezas sueltas, en el Chalet de señora Luisa de Genza, en la Avenida 16 de Julio.

Mayo 9 de 1918. 1m. 280.

Salomón A. Nogales

## ABOGADO

Estudio Potosí No. 18 (altos)

Con motivo de su intervención en el asunto Pando, atiende en la mañana, a su clientela.

## Cigarrería Inglesa

Frente a la oficina de telegrafos del Estado

Surtido completo de cigarros de hoja, cigarillos y tabacos extranjeros

Calle Ayacucho No. 103.

Especialidad en artículos de fumar.

## TIENE COSTANTEMENTE:

Cigarrillos Ingleses, franceses, habanos, ejipcios etc. etc.

Tabacos Ingleses, Habanos y Americanos.

## ACABA DE RECIBIR:

Un surtido completo de cachimbos, boquillas, tabaqueras de cierre automático, cigarreteras etc. etc.

Los precios módicos.

## Sastrería «La Moderna»

## ROSENDO TRINO

Calle Potosí No. 74

Pongo en conocimiento del público que habiendo dejado algunas meses mi establecimiento, continué trabajando en el ramo desde la fecha.

En Paz, 25 de mayo de 1918

Rosendo Trino

## Consultorio medico quirúrgico

del doctor

JUAN M. BALCZAR

57. DIEZ DE MEDINA 57

Consultas de 2 a 5 y de 7 a 10 p. m.

Atiende llamados a cualquier hora al día y de la noche.

SEDAS para vestidos y adornos el mejor surtido de plaza lo encontrará el interesado.

## Z. Max Bustillos

## ABOGADO

Vicente Fernández y G.

ABOGADO

Ladislao Vargas

Cancele Ud. su cuenta en la calle Illampu No. 185

## Evolución per

En la quincuagésima quinta edición de la revista peruviana, se publica en esta importante revista peruviana, el artículo de señor José Grambetta, que trata de la evolución de la cultura peruana. La revista de que tratamos está editando en los talleres de la imprenta Salasiana, con el número de fotografías selecto material de lectura que lo mejor de nuestro intelecto ha elaborado para dicha edición, que en las próximas ediciones se estarán algunas bolivianas.

Bautista Saavedra

ABOGADO

Calle Potosí 96

## Aviso judicial

El Dr. Carlos S. Juez 1º de la capital, provincias de Cochabamba, M. de B. por auto de fecha 7 de mayo del presente año, por el cual se declaró la nulidad de la sentencia de primera instancia de fecha 19 de febrero de 1918, en el expediente No. 26, que trata de la sucesión de la señora doña Ana María de la Cruz, viuda de don Juan de la Cruz, fallecido a los 10 días de mayo de 1918.

Por auto de fecha 7 de mayo del presente año, por el cual se declaró la nulidad de la sentencia de primera instancia de fecha 19 de febrero de 1918, en el expediente No. 26, que trata de la sucesión de la señora doña Ana María de la Cruz, viuda de don Juan de la Cruz, fallecido a los 10 días de mayo de 1918.

Los interesados a dicho expediente, pueden concurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito Jefe de la Oficina de la Paz, junio 10 de 1918

Trujillo de la Barrera

3 v.

## J. Arturo Eduardo

## Abogado

## Mg. Llanos Ponce

## ABOGADO

Bufete: Potosí No. 96

Horas de oficina de 9 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

LA NUEVA FERRETERIA  
"EL CANDADO"

DE Adolfo de la Serna (Antes Jose Martorel)

CALLE COMERCIO NOS. 105, 107, Y 109.

Como en mis anteriores anuncios ofrecí a mi numerosa clientela, tenerla al corriente de lo último, hoy doy la siguiente lista:

Chapas Russwin con 6 llaves para puertas

[lle (a prueba de la

id. Yale 3 tamaños id id id

id. de Bomba con 2, 3, 4, 5 y 6, llaves

id. finas para puertas vidrieras

id. Americanas id. id.

Candados Yale

id. Corbin de bronce y latón charolado.

Picador de carne Russwin en 4 tamaños y con [rej

OJO lampas de primera calidad.

Azadones.

Planchas de mano y a vapor.

Garlopas, Cepillos y Toritos.

Prensas de madera de 18, 16 y 14 para carpintería

id. fierro para id.

Gran surtido en Ganchos para perchas, nik [bronceados y esme

Pintura en polvo diversidad de colores.

Ocre « « « « «

Piedras asentadoras para artesanos.

Clavos con cabeza de 1 1/2 a 8.

id. sin id. 1 1/2 2.

Combos para minero.

Aceite de linaza sagnarráz pormayor y menor.

Unenso surtido de vidrios etc. etc

## PREVENCION

Se previene a las señoras y señoras, que los primeros días de junio se trasladará la A. de C. de la calle Junin número 13.

Catalina G. de Graudon

## Por nuestro campanario

Los diarios de esta semana, no traen la grata noticia de que el día quince del presente mes, se procederá con los trabajos de enladrado en el ferrocarril a Yungas; operación que concluirá seguramente en Unduavi según datos habidos, hasta que se resuelva la ruta que debe traer la línea, dadas las influencias valiosas que se han puesto en juego por interesados de Nor y Sur Yungas, resolución que indudablemente se acomodará a las condiciones técnicas y económicas que demande tal trabajo, conciliando los intereses de ambas yungas, que tienen igual derecho a usufructuar del gran beneficio que traerá la valiosa obra de progreso: el ferrocarril a Yungas.

Entretanto, creamos un deber para nuestro suelo, aconsejar a la municipalidad y al vecindario de Coroico; así como a los propietarios de la región, el deber ineludible que tienen de exigir que el camino de herradura de San Rafael a Coroico, sea puesto en condiciones de tráfico fácil, cómodo y breve, para así, estar esta capital de Coroico a la distancia máxima de doce leguas del punto terminal de la primera sección del ferrocarril a Yungas, o sea Unduavi; un camino como el de San Rafael, que reúna todas las condiciones para ser el mejor que habría en la república en igualdad de condiciones topográficas, no debe ser desatendido por conveniencia local, al frente de las ambiciones legítimas de los demás pueblos de yungas Coroico, debería levantar el grito al cielo e imponer a la junta de propietarios de yungas, la obligación que tiene de emprender la mencionada obra en el término más corto y concluir la al mismo tiempo que los rieles lleguen a su fin indicado.

Los beneficios que acarrearía, no son de detallar, cualquiera que tenga sentido común se percataría de ellos el camino de San Rafael, no tendría puentes, ni rios caudalosos que atravesar, sería el más corto de todos los proyectados estaría a doce leguas de Unduavi y de graniente mínima. El transporte de productos de yungas se verificaría con más facilidad que de cualquier otro punto de la región yungueña, su costo se abarataría y la comunicación con el centro más civilizado de Bolivia, La Paz, traería seguramente un gran progreso local, que se iría irradiando por los demás centros.

que Coroico, demostraría materialmente y ofrecería lo mismo una vía cómoda, corta y fácil de trabajar para sus pretensiones de llevar el ferrocarril por Nor Yungas, hasta el Tambo, y a cambio legítimos de la industria civil de Chulumani y si acaso otras conveniencias técnicas, industriales o económicas que a nuestro juicio son las más poderosas para decidir llevar la línea del ferrocarril por Sur Yungas, lo quedaría a Coroico, facilitado y construido definitivamente el camino de San Rafael, e quedaría decaído el recurso de construir por gestión del Estado, un tranvía eléctrico que conciliasse ampliamente los intereses valiosos de Nor Yungas mejorando así por la acción de ese elemento de progreso, la industria y el comercio hoy en decadencia y volviendo a sus tiempos de verdadero valer económico e industrial.

Para concluir, nos permitimos otra vez más, decir a las autoridades y vecindario de Coroico, que están en su derecho al reclamar y que deben hacer, al pedir la inmediata definitiva construcción del camino de San Rafael, que dicho sea, parece que no necesita grandes sacrificios para su terminación, y la Junta de Propietarios debe cumplir su cometido haciendo obras de verdadero interés como la que apuntamos; así creemos que Coroico usufructuará antes que otro pueblo de Yungas las primicias de la gran obra.

Pueblo de Coroico, en pie y pa-

lido lo que os corresponde en estos instantes.

### QUIEN ES EL INTENDENTE DE CHULUMANI?

El vecindario se pregunta y con razón quién es el Intendente de Chulumani, por haber motivos muy graves para ello; ocurre que nuestro señor Zapata Elías, que ha sido nombrado en tal función pública, ha manifestado en varias ocasiones que él no es letrado y que por tal circunstancia se ve obligado a consultar con algún letrado que sea de su confianza, togado o letrado que tiene tantos enemigos como caballos en su cabeza, que es de un carácter y no se para en hacer dudar a cualquiera cuando tiene sus caprichos; de modo que en todo asunto que tiene que ventilarse en la Polifuerza consultado el abogado de referencia, aún en aquellos en que hace de causídico, resultando de ahí que falla siempre a su favor y en favor de sus amigos y compañeros.

ferencia. Artículo único. — Modifícase el artículo 1º del Decreto Supremo de 3 de mayo, en sentido de que el impuesto a que se refiere el artículo 1º, de la ley de 7 de enero de 1904, se cobrará por las aduanas de La Paz y Oruro, teniendo por base el quintal español de cien libras de mercancías o productos importados o exportados por el puerto de Guayquil, mientras se interprete el punto dudoso del texto legal por el poder legislativo, con arreglo a la Constitución.

El señor ministro de Hacienda, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto. Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz a los seis días del mes de junio de 1918 años.

Es conforme:

Manuel A. Elías.

Oficial Mayor de Hacienda.

Cartor y Palaz.

El quintal español

JOSE GUTIERREZ GUERRA

Presidente de la República

CONSIDERANDO:

Que conforme a la ley de 7 de

enero de 1904, modificatoria de las

de 16 de septiembre 1880 y 20 de

enero de 1900, se estableció la re-

caudación del impuesto de diez

centavos, sobre quintal de merca-

derías importados o exportados por

el puerto de Guayquil, cuyo produc-

to es divisible entre el concejo mu-

nicipal de La Paz y la junta im-

pulsora de la obra de la catedral;

Que el artículo 1º de dicha ley

de 7 de enero de 1904, al indicar el

quintal como unidad de peso, para

servir de base al impuesto, no ex-

presa si es métrico o español; que

esta circunstancia da lugar a di-

versidad de criterios en su aplica-

ción por la aduana del Norte La

Paz y de Centro Oruro; que el po-

der legislativo al sancionar las le-

yes, cuando ha tratado de estable-

car el quintal métrico, como uni-

dad reguladora en el cobro de im-

puestos, lo ha expresado explícita-

mente, siendo lo práctico o con-

stante de la ley de 7 de enero de

1904, la de indicar el referido im-

puesto sobre quintal español, sin

reclamación alguna de parte del

comercio; que tales ante-

cedentes hacen presumir que no es

el quintal métrico el peso al cual

se ha referido el artículo primero

de la citada ley de 1904.

Que la consulta formulada por la

dirección general de aduanas, en

oficio de 16 del presente mes, so-

bre la aplicación del art. 1º, del

16 del Decreto Supremo de 9 de

mayo último es fundada y gene-

ralmente regularizar la recauda-

ción.

El J juzgado tercero de Partido.

Ha designado días para el verifi-

cación de los debates en los procesos

siguientes, en la forma que sigue:

Jueves 13 en la mañana juicio con-

tra Gerónimo Poblete, por hurto.

El mismo día en la tarde el de Fi-

del Callisaca por hurto. Día 14

el de Gregorio y Antonio Monzón,

por abigeato. Día 15 el de Juan

de la Cruz Mullisaya, Gabino Pazi

y otros por asesinato. Día 17, el

de María Gutiérrez, por adulterio.

Día 18, el segundo contra Atana-

cio Condori por hurto.

El crimen de la plaza Alon-

zo de Mendoza

Después de su amplia declaración

indagatoria, aver ha sido pués

de la ciudad de La Paz a los

seis días del mes de junio de 1918

años.

Es conforme:

Manuel A. Elías.

Oficial Mayor de Hacienda.

Cartor y Palaz.

El quintal español

JOSE GUTIERREZ GUERRA

Presidente de la República

CONSIDERANDO:

Que conforme a la ley de 7 de

enero de 1904, modificatoria de las

de 16 de septiembre 1880 y 20 de

enero de 1900, se estableció la re-

caudación del impuesto de diez

centavos, sobre quintal de merca-

derías importados o exportados por

el puerto de Guayquil, cuyo produc-

to es divisible entre el concejo mu-

nicipal de La Paz y la junta im-

pulsora de la obra de la catedral;

Que el artículo 1º de dicha ley

de 7 de enero de 1904, al indicar el

quintal como unidad de peso, para

servir de base al impuesto, no ex-

presa si es métrico o español; que

esta circunstancia da lugar a di-

versidad de criterios en su aplica-

ción por la aduana del Norte La

Paz y de Centro Oruro; que el po-

der legislativo al sancionar las le-

yes, cuando ha tratado de estable-

car el quintal métrico, como uni-

dad reguladora en el cobro de im-

puestos, lo ha expresado explícita-

mente, siendo lo práctico o con-

stante de la ley de 7 de enero de

1904, la de indicar el referido im-

puesto sobre quintal español, sin

reclamación alguna de parte del

comercio; que tales ante-

cedentes hacen presumir que no es

el quintal métrico el peso al cual

se ha referido el artículo primero

de la citada ley de 1904.

Que la consulta formulada por la

dirección general de aduanas, en

oficio de 16 del presente mes, so-

bre la aplicación del art. 1º, del

16 del Decreto Supremo de 9 de

mayo último es fundada y gene-

ralmente regularizar la recauda-

ción.

El J juzgado tercero de Partido.

Ha designado días para el verifi-

cación de los debates en los procesos

siguientes, en la forma que sigue:

Jueves 13 en la mañana juicio con-

tra Gerónimo Poblete, por hurto.

El mismo día en la tarde el de Fi-

del Callisaca por hurto. Día 14

el de Gregorio y Antonio Monzón,

por abigeato. Día 15 el de Juan

de la Cruz Mullisaya, Gabino Pazi

y otros por asesinato. Día 17, el

de María Gutiérrez, por adulterio.

Día 18, el segundo contra Atana-

cio Condori por hurto.

El crimen de la plaza Alon-

zo de Mendoza

Después de su amplia declaración

indagatoria, aver ha sido pués

de la ciudad de La Paz a los

seis días del mes de junio de 1918

años.

Es conforme:

Manuel A. Elías.

Oficial Mayor de Hacienda.

Cartor y Palaz.

El quintal español

JOSE GUTIERREZ GUERRA

Presidente de la República

CONSIDERANDO:

Que conforme a la ley de 7 de

enero de 1904, modificatoria de las

de 16 de septiembre 1880 y 20 de

enero de 1900, se estableció la re-

caudación del impuesto de diez

centavos, sobre quintal de merca-

derías importados o exportados por

el puerto de Guayquil, cuyo produc-

to es divisible entre el concejo mu-

nicipal de La Paz y la junta im-

pulsora de la obra de la catedral;

Que el artículo 1º de dicha ley

de 7 de enero de 1904, al indicar el

quintal como unidad de peso, para

servir de base al impuesto, no ex-

presa si es métrico o español; que

esta circunstancia da lugar a di-

versidad de criterios en su aplica-

ción por la aduana del Norte La

Paz y de Centro Oruro; que el po-

der legislativo al sancionar las le-

yes, cuando ha tratado de estable-

car el quintal métrico, como uni-

dad reguladora en el cobro de im-

puestos, lo ha expresado explícita-

mente, siendo lo práctico o con-

stante de la ley de 7 de enero de

1904, la de indicar el referido im-

puesto sobre quintal español, sin

reclamación alguna de parte del

comercio; que tales ante-

cedentes hacen presumir que no es

el quintal métrico el peso al cual

se ha referido el artículo primero

de la citada ley de 1904.

Que la consulta formulada por la

dirección general de aduanas, en

oficio de 16 del presente mes, so-

bre la aplicación del art. 1º, del

16 del Decreto Supremo de 9 de

mayo último es fundada y gene-

ralmente regularizar la recauda-

ción.

El J juzgado tercero de Partido.

Ha designado días para el verifi-

cación de los debates en los procesos

siguientes, en la forma que sigue:

Jueves 13 en la mañana juicio con-

tra Gerónimo Poblete, por hurto.

El mismo día en la tarde el de Fi-

del Callisaca por hurto. Día 14

el de Gregorio y Antonio Monzón,

por abigeato. Día 15 el de Juan

de la Cruz Mullisaya, Gabino Pazi

y otros por asesinato. Día 17, el

de María Gutiérrez, por adulterio.

Día 18, el segundo contra Atana-

cio Condori por hurto.

El crimen de la plaza Alon-

zo de Mendoza

Después de su amplia declaración

indagatoria, aver ha sido pués

de la ciudad de La Paz a los

seis días del mes de junio de 1918

años.

Es conforme:

Manuel A. Elías.

Oficial Mayor de Hacienda.

Cartor y Palaz.

El quintal español

JOSE GUTIERREZ GUERRA

Presidente de la República

CONSIDERANDO:

Que conforme a la ley de 7 de

enero de 1904, modificatoria de las

de 16 de septiembre 1880 y 20 de

enero de 1900, se estableció la re-

caudación del impuesto de diez

centavos, sobre quintal de merca-

derías importados o exportados por

el puerto de Guayquil, cuyo produc-

to es divisible entre el concejo mu-

nicipal de La Paz y la junta im-

pulsora de la obra de la catedral;

Que el artículo 1º de dicha ley

de 7 de enero de 1904, al indicar el

quintal como unidad de peso, para

servir de base al impuesto, no ex-

presa si es métrico o español; que

esta circunstancia da lugar a di-

versidad de criterios en su aplica-

ción por la aduana del Norte La

Paz y de Centro Oruro; que el po-

der legislativo al sancionar las le-

yes, cuando ha tratado de estable-

car el quintal métrico, como uni-

dad reguladora en el cobro de im-

puestos, lo ha expresado explícita-

mente, siendo lo práctico o con-

stante de la ley de 7 de enero de

1904, la de indicar el referido im-

puesto sobre quintal español, sin

reclamación alguna de parte del

comercio; que tales ante-

cedentes hacen presumir que no es

el quintal métrico el peso al cual

se ha referido el artículo primero